

Das Extra vom



Steinhagener Schaufenster



Nr. 277 – Juni 2013



Unser Titelbild zeigt die Steinhagener Reitertage 2012.

Neues aus Steinhagen, Amshausen und Brockhagen

**Steinhagener Reitertage
vom 4. bis zum 7. Juli**
Spannende Wettbewerbe
und hochklassige Teilnehmer

**Spaß- und
Informationstag**
Vereine und Gruppen
stellen sich vor



Kattenstroth
Automobile e.K.



persönlich • fair • familiär

Rothenfelder Straße 55 • Versmold
Telefon 0 54 23 - 95 15 - 0

www.kattenstroth-automobile.de



BABOR

Lassen
Sie sich
verwöhnen
mit einer
Kosmetikbehandlung.

Termine nach Vereinbarung.

Schönheits-Studio

Barbara Heidemann
33790 Halle, Lange Straße 65
0 52 01/87 89 82
01 73/8 91 53 22
info@kosmetik-halle-heidemann.de
www.kosmetik-halle-heidemann.de

Beilagenhinweis

Diese Ausgabe enthält Beilagen von:

**Kulturwerk
Steinhagen e.V.**

„Die Lupe“
der Gemeindebrief der
Ev. Kirchengemeinde

PROVINZIAL

Wir bitten um Beachtung.

Impressum

Haller Kreisblatt Verlags-GmbH,
Gutenbergstraße 2,
33790 Halle/Westfalen;
Postfach 1452, 33779 Halle/Westfalen;
Telefon 05201/1501,
Telefax 05201/15-165 (Redaktion)
und 15-166 (Anzeigenabteilung)

Geschäftsführer/in:

Ass. Hans Brachvogel, Ass. Eva Kalski
Verlags- und Anzeigenleiter:
Frank Wallner

Redaktionsleiter:

Herbert Gontek, Rolf Uhlemer (Stv.)
alle 33790 Halle

Redaktion: Birgit Nolte,
Tel. 05204/8703418, Fax 05204/8703414
birgit.nolte@Haller-Kreisblatt.de

Anzeigen: B. Westmeyer,
Tel. 05204/2549, Fax 05204/2549
Email: info@steinhagenerschau.de
StHgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de
Anzeigen-Disposition:
Tel. 05201/15111 · Fax 05201/15166
E-Mail: Anzeigen@Haller-Kreisblatt.de

Druck: Bruns Druckwelt GmbH & Co. KG
Trippeldamm 20, D-32429 Minden

Auflage: 10.000 Stck. – Verteilung in
Steinhagen, Amshausen und Brockhagen
kostenlos an Haushalte.

Titelfoto: SCHAU

In eigener Sache:

Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernimmt die Redaktion keine Verantwortung. Für Fehler, die durch handgeschriebene Manuskripte entstanden sind, übernehmen wir keine Verantwortung. Dieses gilt auch für Anzeigenunterlagen. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht die Meinung des Herausgebers darstellen. Nachdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 3 – Januar 2008.

Copyright by Redaktion Steinhagener Schaufenster – gilt auszugsweise für Anzeigen – Texte – Fotos.

Manuskripte und Unterlagen senden Sie bitte an: Steinhagener Schaufenster, Gutenbergstraße 2, 33790 Halle/Westfalen.

Birgits Block

Notizen aus Steinhagen

Fans des Pferdesports kommen jetzt voll und ganz auf ihre Kosten. Vom 4. bis zum 7. Juli stehen auf dem Gelände des Zucht-, Reit- und Fahrvereins die Steinhagener Reitertage auf dem Programm. Nicht weniger als 14 Meistertitel werden im Laufe der Veranstaltung im Reitsportzentrum vergeben. Die Zuschauer kommen wieder in den Genuss von hochkarätig besetzten Wettbewerben in Springen und Dressur. Aber auch vom sportlichen Aspekt abgesehen lohnt sich ein Besuch der Reitertage. Etwa am Samstagabend, wenn zuerst ein anspruchsvolles Showprogramm gezeigt und im Anschluss zur legendären Partysause eingeladen wird.

Eine Veranstaltung für die ganze Familie ist auch der 2. Spaß- und Informationstag der Gemeinde. Von der Musikschule über den Schachklub und die Feuerwehr bis hin zu politischen und sozialen Organisationen reicht beim 2. Steinhagener Spaß- und Informationstag die große Bandbreite. 38 Vereine, Verbände und Institutionen präsentieren sich am Sonntag, 9. Juni, rund ums Schulzentrum am Laukhof. Der offizielle Startschuss fällt um 13 Uhr durch Bürgermeister Klaus Besser. Im Laufe des Nachmittags präsentieren sich auf der Bühne zudem Tänzer der Realschule, der Gruppe »Sol y Luna« und der Tanzschule Tina Dröge.

Viel Freude an diesen Highlights wünscht Ihnen

B. Lohr



Internationale Frauenparty im Heimathaus

Am Freitag, 7. Juni, steigt die fröhliche Feier mit Musik, Spaß und kaltem Büffet

Steinhagen (Schau). Auch in diesem Sommer wird es in Steinhagen wieder ein internationales Frauenfest geben. Das große Fest, auf dem gerne lebhaft und ausgelassen gefeiert wird, erfreut sich auch bei Frauen über die Steinhagener Grenzen hinaus stetig wachsender Beliebtheit.

Die Party im Heimathaus steigt am Freitag, 7. Juni. Ab 18.30 Uhr wird der Tanzboden zum ausgiebigen Schwofen freigegeben. Natürlich soll nicht nur das Tanzbein geschwungen werden. Die Partygäste sollen fröhlich zusammen feiern und miteinander ins Gespräch kommen.

Geld kostet der Eintritt zwar nicht, aber umsonst ist das Vergnügen auch nicht. Das Ticket zum Mitfeiern besteht in einem Beitrag für das kalte Büffet.

Weitere Information rund um die Veranstaltung gibt es bei der Gleichstellungsbeauftragten, Bettina Ruks unter (05204)997-206.



Pizza

Bei schönen Wetter im Biergarten

Genießen Sie unsere leckeren Pizzen aus besten Zutaten
Hamburger

Verschiedene Hamburger aus echtem US-BEEF (200gr.)
mit Wedges und Salat...lecker



5. Juli

Spanische Nacht

ab 18.00 Uhr

Feiern Sie mit uns...

Fisch und Fleisch frisch vom Grill,
Sangria, Tapas...Live Musik

Brückhof 1
33803 Steinhagen

Tel: 05204 870193

Email: hotel@grafbernhard1344.de

Graf Restaurant
Bernhard 1344

Hotel · Café · Festsaal · Biergarten · Partyservice

In diesem Heft

Birgits Block

Notizen aus Steinhagen 2

Hochklassige Wettbewerbe bei den Reitertagen

Vom 4. bis zum 7. Juli 4

Medienflohmarkt der Bibliothek

Am Freitag, 21. Juni 6

Auf den Spuren der alten Brennereien

Informative Radtour 7

Sieben Fragen an...

Petra Holländer 8

Bunter Familientag am Schulzentrum

Gemeinde, Vereine und Institutionen laden ein 9

Große Solaraktion für Hausbesitzer

Infoveranstaltung im Ratssaal 10

Klein, aber fein

Kammerchor Belcanto lädt ein 12

Werke eines bisher unbekannten Künstlers entdecken

Arbeiten des Steinhagener Achim Hellmann 13

18. Majestät in violett wird gesucht

Potenzielle Heideköniginnen können sich bewerben ... 14

Stiller Star des Sports

Klaus Landwehr freut sich über Auszeichnung 16

Weihnachtsbäume bringen 5216 Euro

Erfolgreiche Sammelaktion 17

Marie Lieneweg gewinnt

Fotoline-Photo-Aktion 18

Kunst in vielen Facetten

Petra Kuhn zeigt Arbeiten 19

Das erste Jahr in neuer Hand

Gabriele Meise führt Salon Friseur Aktuell 20

Optimaler Hörgenuss

Gerland bietet nach Umbau noch besseren Service 21

Rock im Senner Freibad

Am 15. Juni 22

Sommerfest im Kosmetikinstitut

Klaudia Redeker feiert 20-jähriges Bestehen 23

Volksbank unterstützt Vereine

Glückliche Gewinner beim VereinsVoting 24

Entspannen und Träumen

Ein Nachmittag für Alleinerziehende 25

Luna sucht ein Zuhause

Husky-Mix-Hündin 26

Jugendchor lädt erstmals zum Konzert

Gospels und Popsongs stehen auf dem Programm 27

Rätsel und Sudoku

Viel Spaß 29

Kleinanzeigen

im Steinhagener Schaufenster 30

ETL | Horstkötter

Steuerberatung in Bielefeld

Steuern Sie Ihre Steuern!

Unsere Kanzlei bietet mittelständischen Unternehmen ein breites Spektrum an Leistungen an, wie z. B.

- Existenzgründungsberatung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Branchenanalysen, Betriebsvergleiche
- Vorausschauende, steuergestaltende Beratung

ETL | Horstkötter · Steuerberatungsgesellschaft mbH
 horstkoetter-bielefeld@etl.de · www.horstkoetter-bielefeld.de
 Telefon: (0521) 9 65 74-0 · Fax: (0521) 9 65 74-50

Ein Unternehmen der ETL-Gruppe | www.ETL.de

Martin Knabe
 Der Knabe für's Grüne

Baumpflege
Garten- und
Landschaftsbau

Dipl.-Ing. Landschaftsarchitektur

 Lise-Meitner-Straße 3
 33803 Steinhagen

 052 04-92 15 06
 0171-803 48 08

 info@martin-knabe.de
 www.martin-knabe.de
Harald Laaser

Immobilien-Beratung

Ihr Partner für **Steinhagen** und Umgebung

■ Vertrauen ■ Zuverlässigkeit ■ Kompetenz

Wir suchen Wohnimmobilien zum Kauf für unsere Kunden

– Wohnhäuser

– Eigentumswohnungen

– auch Grundstücke

und zur Vermietung; in Steinhagen und Umgebung

– Ihr Immobilien-Makler im Ort –

Fon 052 04/89 200 · Mail: immobilien-laaser@t-online.de

**Sanitär – Heizung – Solartechnik -Alternative Energien**
**Altbau- u. Badsanierung – Fliesen-, Maurer-,
 Elektroarbeiten komplett alles aus einer Hand!**

Harsewinkeler Straße 67

Telefon 0 52 04 / 69 29

33803 Steinhagen

Telefax 0 52 04 / 25 66

info@friedrichs-haustechnik.de · www.friedrichs-haustechnik.de



Insektenschutz nach Mass



- Spannrahmen
- Drehrahmen
- Rollos
- Schiebeanlagen
- Lichtsacht-abdeckungen

Gardinen
Teppichböden
Möbelstoffe
Sicht- und
Sonnenschutzsysteme
Insektenschutz



Bachstraße 4 | 33803 Steinhagen

Individuelle Beratung direkt vor Ort. Fon 052 04. 88 87 67

Hochklassige Wettbewerbe bei den Reitertagen

Vom 4. bis zum 7. Juli



Hoch zu Ross: Insgesamt werden bei den Reitertagen 14 Meistertitel vergeben. FOTO: SCHAU

Wir feiern !

29. Mai bis 8. Juni 2013

WEIL ICH GUTE SCHUHE MAG

12,5% 1 Paar

Da werden Sie Augen machen!

25% 2 Paar

Gilt nicht für reduzierte Ware

53 Jahre Schuhhaus Karmann - 12,5 Jahre Ina Karmann

Karmann

Haller Str. 133 • 33334 Gütersloh-Isselhorst

Bei uns finden Sie immer einen Parkplatz.

Steinhagen (SCHAU). Nachdem im letzten Jahr die Steinhagener Reitertage erstmalig als CSI** ausgetragen wurden, hat der Landesverband Westfalen erneut die Westfälischen Meisterschaften im Dressur- und Springreiten in die Schnapsstadt vergeben. „Darauf sind wir als Reiterverein Steinhagen-Brockhagen besonders stolz“, so der 1. Vorsitzende Klaus-Dieter Milsmann. In verschiedenen Altersklassen werden vom 4. bis zum 7. Juli 14 Meistertitel vergeben und versprechen spannende Wettbewerbe. Mit 43 durchzuführenden Prüfungen wartet auf das Steinhagener Organisationsteam wieder eine Mammut-Aufgabe. Besonders gespannt sein dürfen die Freunde des Dressurreitens: Neben den Qualifikationen zum DKB-Bundeschampionat in Warendorf für fünf- und sechsjährige Pferde gibt es Spitzensport

bis hin zum Grand Prix Special. Aufgrund der Vielzahl der zu erwartenden Nennungen werden die Wettbewerbe sowohl auf dem Dressur-Außenplatz als auch in der großen Reithalle stattfinden.

Spannung pur wird es auch wieder im Springparcours geben: Bereits Donnerstag finden hier wieder für die jungen Nachwuchspferde die Qualifikationen zum Bundeschampionat statt sowie abends die erste Qualifikation für die Meisteranwärter der Erwachsenen. Freitag steigt dann der Nachwuchs aller Altersklassen in die Meisterschaften ein. Am Samstag gibt es neben dem tagsüber stattfindenden Wertungsspringen abends bereits das nächste Highlight mit dem Hörmann-Championat, gleichzeitig das Finale für die Westfälischen Meisterschaften im Springreiten.

Sinalco

Orange, Zitrone, Cola
+ 2 Fl. gratis
12x 1 l

8.99 €
zzgl. Pfand

Beck's Summer

Holunder
6x 0,33 l

4.29 €
zzgl. Pfand

Becker's Apfelsaft

Klar und trüb
6x 1 l

8.99 €
zzgl. Pfand

Schweppes

Tonic, Bitter Lemon,
Ginger Ale
6x 1 l

7.79 €
zzgl. Pfand

WARSTEINER

Herb
24x 0,33 l

10.99 €
zzgl. Pfand

Wernesgrüner Pils
20x 0,5 l

10.99 €
zzgl. Pfand

Chiemseer Hell
20x 0,5 l

17.99 €
zzgl. Pfand

Hirschbräu
Hüttenbier

Bügelflasche
12x 0,5 l

12.99 €
zzgl. Pfand

Flötzingen Trachtler Hoibe

20x 0,5 l
15.99 €
zzgl. Pfand

das Steinhagener Getränke-Center

Bahnhofstraße 46, 33803 Steinhagen, Telefon (052 04) 99 59 25, Mo.-Fr. 9.00-19.30 Uhr, Sa. 8.00-16.00 Uhr

Anschließend dürfen sich dann die Zuschauer wieder auf den schon traditionellen großen Showabend freuen mit vielen bunten Programmpunkten rund um den Pferdesport, begleitet von Fernsehmoderator Carsten Sostmeier. Ab etwa 23 Uhr startet dann die große Reiterfete im Festzelt bis in die frühen Morgenstunden.

Bereits am Sonntagvormittag werden dann auf dem Dressurviereck und im Parcours wei-

tere Meistertitel vergeben. Der Sonntagnachmittag steht dann wieder ganz im Zeichen der Herforder Top 5 Tour 2013, einem Springen der Klasse S*** mit Stechen, dotiert mit insgesamt 12000 Euro. Im Großen Preis der Herforder Brauerei muss dann der diesjährige Favorit Henrik Griese, gebürtiger Borgholzhausener und jetzt im lippischen Lemgo ansässig, beweisen, ob er dem Druck seiner Konkurrenten standhält. Als

Sonderprämie gibt es für den Toursieger 10000 Euro, von der er ein Drittel einer karitativen Einrichtung zukommen lassen muss.

Für alle Besucher der Steinhagener Reitertage gibt es neben dem Pferdesport auch wieder viele andere interessante Dinge zu erleben und zu probieren. Ein breites Angebot an Speisen und Getränken sorgen für das leibliche Wohl. Des Weiteren

gibt es auf der Aussteller-Wiese zahlreiches Equipment für Mensch, Pferd und Hund zu kaufen.

Eintrittspreise:

Samstag: 7,00 €
incl. Showabend

Sonntag: 5,00 €

Dauerkarte: 10,00 €

Donnerstag, Freitag: Eintritt frei.

Für Kinder an allen Tagen Eintritt frei.



Reitsport: Besonderes Highlight sind neben den Westfälischen Meisterschaften in Dressur und Springen die Ponys.

FOTOS: SCHAU

Ihre Ziele und Wünsche.

Ausbildung.

Ich möchte finanziell unabhängig sein.

So stelle ich mir meinen Job vor.

Ich möchte sorgenfrei durchs Studium.

In eine sichere Zukunft starten.

Gewinnen Sie einen von zehn Bücher-Gutscheinen im Wert von je 50 Euro.



Kreissparkasse
Halle (Westf.)

Die neue Miele Einbaugeräte- Generation 6000 ist da!

Mit zahlreichen technischen Neuheiten, individuelle Gestaltungsmöglichkeiten mit Farbe und Material, für noch mehr Komfort, Genuss- und Erlebnisqualität.

Miele
IMMER BESSER

Küchen Sötebier
Studio Mit dem Plus an Service

■ Küchenstudio

■ Elektrofachgeschäft

Design for life.



Erleben Sie die neuen Kochgeräte und Dunstabzugshauben.

Mehr dazu.

Ihr Partner in Sachen Haushaltsgeräte und Küchen

Elektro Sötebier GmbH & Co. KG

Patthorster Straße 1 · 33803 Steinhagen · Telefon 0 52 04/8 70 48-30

E-Mail: Info@elektro-soetebier.de



Selbstbewusst durch bessere Noten

Jetzt Versetzung sichern.

- Individuelles Eingehen auf die Bedürfnisse der Kinder und Jugendlichen
- Motivierte und erfahrene Nachhilfelehrer/-innen
- Regelmäßiger Austausch mit den Eltern

Beratung vor Ort: Mo.–Fr., 14.30–17.30 Uhr
Steinhagen • Kirchplatz 26 • Schlichte-Carree •
05204 / 9249490

GRATIS INFO-HOTLINE, 8–20 Uhr
0800-19 4 18 08
www.schuelerhilfe.de

Schülerhilfe!

Freiheit – viel Platz für Alle

Große DHH im Zentrum von Werther, ca. 194 m² Wfl./Nfl., Kachelofen, neuwertige Elektrik, Dachdämmung etc., ca. 652 m² sonniges Gartengrdst., Garage, Stellplatz **€ 175 000**

4-Zimmer-Eigentumswohnung in Steinhagen

Große Eigentumswohnung in gepflegtem Wohnhaus, Hochparterre, Wärmedämmung, ca. 123 m² Wfl., ein barrierefr. Bad und ein Wannenbad, 2 Sonnenloggien, 2 Garagen **€ 99 000**



Stracke Immobilien
AN DER KUNSTHALL

Artur-Ladebeck-Str. 6 – 33602 Bielefeld – 0521 / 770 19 440
www.stracke-immobilien.de

Medienflohmarkt der Bibliothek im Rathaus

Am Freitag, 21. Juni, gibt es CDs, DVDs und
Bücher zu kleinen Preisen



Schmöker, Musik und Filme zu Schnäppchenpreisen: Regina Howorek
lädt zum Medienflohmarkt ins Rathaus ein. FOTO: B. NOLTE

Steinhagen (BNO). Bibliotheksleiterin Regina Howorek schafft Platz in den Regalen. Besonders im Bereich Belletristik gibt es jedes Jahr so viele Neuerscheinungen, dass ältere Bestseller nun weichen müssen. Am Freitag, 21. Juni, 14 bis 18 Uhr, sind aber nicht nur gut erhaltene Bücher zu kleinen Preisen im Foyer in der ersten Etage des Rathauses, Am Pulverbach 25, zu haben. Auch CDs und DVDs sind im Angebot. Allein rund 1000 Bücher hat das Bibliotheksteam nun für den zweiten Medienflohmarkt aussortiert. Zum größten Teil handelt es sich dabei um Romane für Erwachsene.

„Die Bücher sind in einem guten Zustand“, betont Regina Howorek, dass sich kein Leser etwa über fehlende Seiten ärgern muss. Ähnlich ist es auch bei den CDs und DVDs, die

beim Medienflohmarkt zum Verkauf stehen. „Auch sie sind technisch einwandfrei“, so die Bibliotheksleiterin, die die gebrauchten CDs und DVDs für jeweils einen Euro abgibt. Bücher sind für 50 Cent pro Stück zu haben.

Von dem Erlös des Medienflohmarkts werden wieder neue Bücher, Spiele, Hörbücher, Zeitschriften und vieles mehr für die Nutzer angeschafft. Insgesamt stehen in der Gemeindebibliothek in Steinhagen und Brockhagen 23000 Medien zur Ausleihe bereit.

Wer Fragen zum Medienflohmarkt hat, kann sich mit dem Bibliotheksteam unter (05204) 997-150 oder -149 in Verbindung setzen.

Per Mail ist die Bibliothek unter gemeindebibliothek.steinhagen@gt-net.de erreichbar.

**Katharina-
von-Bora Haus**

Ganzheitliche Pflege und Betreuung!

► Auf christlicher Grundlage

- Tagespflege
- Kurzzeitpflege
- Langzeitpflege
- Begegnungsstätte
- Seniorenwohnungen
- Mittagstisch für Senioren
- Beratungsangebot

Herzlich willkommen in unserer
familiären Gemeinschaft.

Ev. Altenzentrum • Altstadtstraße 6
33775 Versmold • Tel.: 05423 963-0



www.kvb-versmold.de



**zimmerei
janreckmann**

holzbau fachwerk altbausanierung

ströher str. 80 • 33803 steinhagen

tel.: 05204.870470 • fax: 05204.870469 • mobil: 0173.8688356

zimmerei@janreckmann.de • www.zimmerei-janreckmann.de



**tischlerei
lassereckmann**

planung und ausführung rund ums holz

ströher str. 80 • 33803 steinhagen

tel.: 05204.870468 • fax: 05204.870469 • mobil: 0173.8875318

tischlerei@lassereckmann.de • www.tischlerei-lassereckmann.de

Auf den Spuren der alten Brennereien

Informative Radtour durch die Gemeinde am 8. Juni

Steinhagen (Schau). »Auf den Spuren der alten Brennereien« ist am Samstag, 8. Juni das Motto einer spannenden Stadtführung. Mit dem Fahrrad gehen die Teilnehmer auf eine zehn Kilometer lange Rundreise durch die Steinhagener

Schnapsgeschichte.

Die 20 gewerblichen Steinhäger-Brennereien und das, was noch von ihnen übrig geblieben ist, stehen im Fokus dieser informativen und beliebten Führung. Das Historische Museum im Schlichte Carree ist

der Treffpunkt. Hier versammeln sich die Teilnehmer um 14 Uhr. Nach einer allgemeinen Einführung in die Welt des Steinhägers geht es dann mit den beiden Stadtführerinnen Rosemarie Nölle und Marion Dawidowski los.

Anstrengend ist die Tour nicht, da nach einiger Zeit zwangsläufig in Steinhagen eine Brennerei kommt, wo angehalten wird und die Spurensuche beginnt.

Durch historische Fotografien, Luftaufnahmen und Abbildungen der Etiketten, den Slogans und den Verkostungen wird die Blütezeit des Steinhägers wieder lebendig.

Nach rund drei Stunden schließt sich der Kreis wieder im Historischen Museum, wo bei einer kleinen kulinarischen Überraschung noch ein Blick ins Museum geworfen werden kann.

Die Kosten betragen fünf Euro pro Teilnehmer. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, sollten sich Interessierte schnell unter (05204) 5859 anmelden. Bei Regen fällt die Tour aus und wird zu einem anderen Zeitpunkt nachgeholt.



Spannende Heimatgeschichte: Mit dem Fahrrad geht es am 8. Juni auf die Spuren der alten Brennereien in Steinhagen. FOTO: SCHAU



Wasser marsch!

mit den Bewässerungssystemen von Kärcher®

GP 40
Gartenpumpe



statt 94,99 € jetzt nur
74,99 €

CR 7.220 Automatic
Schlauchbox mit Aufrollautomatik



statt 138,99 € jetzt nur
123,99 €

Spritzen & Pistolen



20 %
Rabatt auf Kärcher®
Bewässerungsspritzen

Sommer-Angebote gültig bis zum 31. August 2013

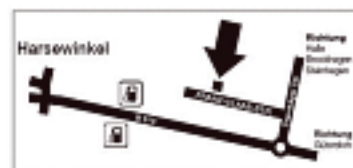


KÄRCHER®

KÄRCHER STORE SCHREIBER

Franz-Clas-Strasse 12
33428 Harrewinkel

Tel.: 05247 99588-0
info@kaercher-schreiber.de



Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8-13, 14-17 h, Sa. 9³⁰-12³⁰



Sieben Fragen an ...

Name: Petra Holländer

Alter: 53

Beruf: Angestellte bei der Gemeinde
Steinhagen, zuständig für Archiv,
Kultur und Städtepartnerschaften



Bei welchem Gericht können Sie auch dann nicht Nein sagen, wenn Sie auf Diät sind?
Donauwellen.

Wie lautet der Titel Ihres Lieblingsbuches?
Die Lymond-Saga von Dorothy Dunnett (6 Bände).

Wie heißen die drei CDs, die Sie auf eine einsame Insel mitnehmen würden?

Stadtaffe von Peter Fox, Rumours von Fleetwood Mac,
Unter einem Hut, Das Beste von Herman van Veen.

Was ist Ihr bevorzugtes Reiseziel?
Samerberg im Chiemgau und Lenzkirch im Hochschwarzwald.

Welchen Film verpassen Sie nie, wenn er im Fernsehen läuft?
»In den Schuhen des Fischers« mit Anthony Quinn.

Sie bekommen Gäste von außerhalb. Was muss der Besuch in der Gemeinde unbedingt gesehen/erlebt haben?

Eine Wanderung auf dem neuen Genießer-Weg
Richtung Halle.

Bei welchen Gelegenheiten stoßen Sie mit einem Steinhäger an?
Beim Besuch von Gästen aus Woerden.

Musik-Tipp

Soundtrack - »The Great Gatsby«

Im Grunde reichen schon 2 Minuten und 40 Sekunden, um von diesem Album überzeugt zu sein. So lässig-elegant wie Bryan Ferry seinen Siebziger-Hit »Love is the drug« in einer an die Zwanziger Jahre erinnernden neuen Fassung ins Mikro haucht - das macht dem Roxy Music-Frontmann bis heute keiner nach. Und so war es nur folgerichtig, dass Regisseur Baz Luhrmann beim Soundtrack zu seinem neuen Film »The Great Gatsby« auf den Art-Rocker setzte, der mit seiner Band dem New Wave der Achtziger den Weg ebnete.

Neben Bryan Ferry hat Baz Luhrmann gleich eine ganze Riege bekannter Musiker für seinen Soundtrack verpflichtet und die Produktion Jay-Z überlassen. Der Rapper selbst steuert mit »No church in the wild« (nur auf der Deluxe Edition enthalten) einen der stärksten der insgesamt 18 Songs bei, den sich gerade die,



die sonst einen ganz, ganz großen Bogen um HipHop machen, auf keinen Fall entgegen lassen sollten.

Weitere musikalische Hochkaräter wie Beyoncé, die mit Amy Winehouses »Back to black« glänzt, Jack White, der U2's »Love is blindness« einen treibenden Touch verleiht, oder Lana del Rey und Florence & the Machine, die neue Songs beigesteuert haben und einmal mehr ihre Stimmgewalt unter Beweis stellen, machen diesen Soundtrack zum Pflichtkauf. BIRGIT NOLTE

Lesenswert: Dan Brown - »Inferno«



Mit großem Getöse ist jetzt der neue Roman von Dan Brown erschienen. »Inferno« eroberte aus dem Stand Platz eins der Bestsellerliste, die Startauflage betrug 700000 Exemplare, allein in den ersten zwei Tagen wurden 150000 davon verkauft. Bereits 2003 landete der US-Autor mit »Sakrileg« einen echten Bestseller, der weltweit über 50 Millionen Mal über den Ladentisch ging.

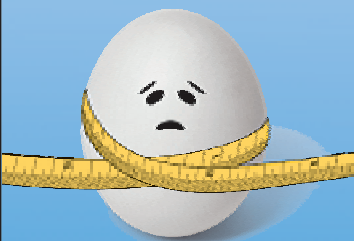
In »Inferno« schickt Brown nun seinen bewährten Helden, den Symbolologen Robert Langdon, in sein viertes Abenteuer. Schauplätze sind dieses Mal Florenz und Venedig. Brown schickt Langdon gemeinsam mit einer Ärztin, die nicht nur über einen IQ von über 200, sondern auch über profunde Kenntnisse in der Kampfkunst verfügt, auf eine rasante Schnitzeljagd, um nichts weniger als

den weltweiten Ausbruch der Pest zu verhindern. Wichtige Hinweise auf dem Weg zum Ziel bietet Dante Alighieris »Göttliche Komödie«. Nach dem ersten Teil hat Brown sein Buch auch benannt. Das Ganze liest sich einerseits recht flott, andererseits versucht der Autor streckenweise geradezu krampfhaft Spannung zu erzeugen. Ein Rezept, das nur bedingt aufgeht. BIRGIT NOLTE

**Schlank werden und schlank bleiben
mit Hypnose
und Hautstraffung durch Infrarot-
Tiefenwärme mit Lymphdrainage**

Praxis Rosina Börding
Hainweg 3
33790 Halle-Bokel

Tel. 0 52 01 / 8 56 39 69
r-boerding@t-online.de
www.praxis-boerding.de



Anjuscha Wörmann
0160 - 81 56 166

Anjuschawoermann@t-online.de

Save Moments
Fotografie
www.save-moments.net

Bunter Familientag am Schulzentrum

Gemeinde, Vereine und Institutionen laden am Sonntag, 9. Juni zum 2. Spaß- und Informationstag

Steinhagen (BNO). Von der Musikschule über den Schachklub und die Feuerwehr bis hin zu politischen und sozialen Organisationen reicht beim 2. Steinhagener Spaß- und Informationstag die große Bandbreite. 38 Vereine, Verbände und Institutionen präsentieren sich am Sonntag, 9. Juni, rund ums Schulzentrum am Laukschhof.

Getreu dem Titel der Veranstaltung stellen sich ab 12 Uhr alle Beteiligten nicht einfach nur vor. „Unsere Gäste sollen sich sowohl informieren als auch einen schönen Nachmittag bei einem bunten Programm verbringen“, wünscht sich Stefan Hellweg vom Sozialamt.

So ist beispielsweise die »Rolende Waldschule« beim Spaß- und Informationstag vertreten, die kleinen Gäste werden im Klettergarten ihren Spaß haben und die Feuerwehr zeigt eines ihrer Löschfahrzeuge. Außerdem können große und kleine Fußballer ihren Ballspeed beim Torschuss messen lassen.

Viel los ist nicht nur an den Ständen, die im Schulgebäude und im Lichthof verteilt sind. Buntes Programm ist auch in der Aula angesagt, wo Bürger-

meister Klaus Besser die Veranstaltung um 13 Uhr offiziell eröffnen wird. Auf der Bühne präsentieren sich im Laufe des Nachmittags Tänzer der Real- schule, der Gruppe »Sol y

Luna«, der Tanzschule Tina Dröge sowie als Solist der Gymnasiast Fabian Heidecke, der auf den Spuren von Michael Jackson wandelt. Musikalische Unterhaltung bieten die

Kreismusikschule, die privaten Musikschulen »TON« und Janine Nußbeck sowie zum Finale um 16.40 Uhr der Kammerchor Belcanto. Locker moderiert wird das Programm von Anke Heidemann, die durch ihre Mitgliedschaft im Steinhagener Karnevalsclub über die nötige Bühnenerfahrung verfügt.

Auch das leibliche Wohl kommt nicht zu kurz. Kaffee und Kuchen serviert die Gemeinde in der neuen Mensa zu familienfreundlichen Preisen.

„Der Erlös daraus ist für die Steinhagener Kinder- und Jugendstiftung bestimmt“, berichtet Stefan Hellweg. Würstchen legt Haskenhoff auf den Grill. Außerdem sind beim CVJM auch noch frische Waffeln im Angebot.

Jetzt hoffen die Organisatoren nur noch darauf, dass der Spaß- und Informationstag, der in Zukunft alle zwei Jahre im Wechsel mit dem Umweltag stattfinden soll, auch bei seiner zweiten Auflage auf große Resonanz stößt. „Bei der Premiere im vergangenen Jahr haben wir rund 1000 Interessierte begrüßen können“, so Sozialamtsleiterin Birgit Pape.



Am 9. Juni rund ums Schulzentrum: Birgit Pape und Stefan Hellweg vom Sozialamt sowie Bürgermeister Klaus Besser (von links) freuen sich auf viele Gäste beim 2. Spaß- und Informationstag. FOTO: B. NOLTE

Evangelisches
Johanneswerk



Zufriedenheit erleben!



Matthias-Claudius-Haus
Altenzentrum und Kurzzeitpflege

Apfelstraße 36, 33803 Steinhagen

Tel. 05204 91 25 31

mch@johanneswerk.de

www.johanneswerk.de/mch



GERRY WEBER WORLD

RESTAURANT LA FONTANA

SUNDAY LUNCH



Lunchbuffet inkl. 1 Glas Prosecco*
Sonntags ab 12.00 – 14.00 Uhr

25 EURO pro Person**
ab 5 Pers. 23 EURO/ab 11 Pers. 20 EURO

Telefon: 05201 899-446

Roger-Federer-Allee 6 (ehem. Weststr.) • 33790 Halle Westfalen
www.gerryweber-sportparkhotel.de

* nicht während der GERRY WEBER OPEN

** an Feiertagen ggf. anderer Preis

Autocenter Brockhagen
Kriegel GmbH

Sandforthor Straße 36
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 9 11 80
www.autocenter-brockhagen.de

Meisterwerkstatt für alle Marken
Inspektion - TÜV/AU - Reifen
Bremsen - Unfallinstandsetzung
Ölwechsel - Klimageservice
Scheibenreparatur - Autogasanlagen
mit Hol- und Bringservice

Joya
www.joyaschuhe.de



Das bietet Joya:
✓ Weichster Trage- und Gehkomfort
✓ Verwöhnt Ihre Füße
✓ Schont die Gelenke

SCHUHHAUS
HELLWEG KG
Bielefeld-Quelle
Carl-Severing-Straße 97
Tel. 05 21 / 45 15 42
www.schuhhaus-hellweg.de

Joya – der weichste Schuh der Welt!

Tischlerei
Klemp & Schlichting
Meisterbetrieb



Patthorster Straße 115a
33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 - 92 511 35
Telefax 0 52 04 - 92 511 37
info@klemp-schlichting.de
www.klemp-schlichting.de

Fordern Sie uns (an)!
Wolfgang Klemp
Tischlermeister
(01 75) 4 38 56 72
Mark Schlichting
(01 75) 4 38 48 32



Unsere Leistungen:
Innenausbau
Möbelbau
Sonderanfertigungen
Reparaturservice
Fenstermontage
Verlegung von Laminat & Fertigparkett

Große Solaraktion für Hausbesitzer

Infoveranstaltung am Mittwoch, 19. Juni, 20 Uhr im Ratssaal der Gemeinde

Steinhagen (Schau). Um Hausbesitzern und Eigentümergemeinschaften eine konkrete Solar-Beratungshilfe anzubieten, startet die Gemeinde Steinhagen in Zusammenarbeit mit dem Kreis Gütersloh, den ortsansässigen Banken und weiteren Kooperationspartnern eine umfassende Beratungsaktion.

Das kostenlose Angebot umfasst ein Beratungsgespräch in den eigenen vier Wänden und richtet sich an Hausbesitzer und Eigentümergemeinschaften mit bis zu vier Wohneinheiten, deren Immobilie laut Solardachkataster zu den 1000 sehr gut für die Installation von Photovoltaik geeigneten Objekten in Steinhagen zählt. Die Eigentümer dieser Häuser werden schriftlich zu der am Mittwoch, 19. Juni, 20 Uhr, im Ratssaal der Gemeinde Steinhagen stattfindenden Informationsveranstaltung eingeladen.



Sind in Steinhagen im Einsatz: Energieberater Frank Simon und Jutta Sorey, Umweltberaterin Gabi Siepen und Energieberater Reiner Strake (von links).

FOTO: SCHAU

Gabi Siepen und Marianne Vaske, im Rathaus in Zimmer 111, nehmen Anmeldungen entgegen.

Interessenten mit mindestens 20 Jahre alten Wohngebäuden ohne Solarpotenzial können alternativ eine Sanierungsberatung erhalten.

Künstler erobern Dresden

Mitglieder gönnen sich Kultur-Ausflug zum Zehnjährigen



Sächsische Schweiz: Karin Wippersteg, Jolanta Wedman, Annette Meier, Ursel Keuper, Wolfgang Milting, Renate Runge, Grazyna Panikowska, Lore Haubrock, Alfred Krasa (von links).

FOTO: SCHAU

Steinhagen (Schau). Seit zehn Jahren besteht die Künstlerwerkstatt Rote Erde nun. Zum kleinen Jubiläum gönnten sich die Mitglieder einen Ausflug nach Dresden. Auf dem Programm standen natürlich das Grüne Gewölbe, die Semperoper und diverse Museen. Viele Eindrücke bleiben, geben Anregungen zur eigenen Umsetzung künstlerischer Ideen und werden sicherlich Ziel einer adäquaten Ausstellung in der Galerie Rote Erde sein. Am Mittwoch, 12. Juni, wird das Zehnjährige intern in der Künstlerwerkstatt gefeiert.

seit 1958

Elektro-Lüking GmbH

www.elektro-lueking.de

Waldbadstr. 56 • 33803 Steinhagen/Westf. • Tel. 0 52 04 - 33 33 • info@elektro-lueking.de

Satelliten- und Antennenanlagen • Blitz- und Überspannungsschutz • E-Check • Einbauküchen • Hausgeräte
Gebäudetechnik • Gefahrenmeldeanlagen • Kundendienst • Photovoltaikanlagen • Wärmepumpen

Unser Treuetarif ist nicht vergleichbar!



Ab
32,90 €*
sinkend!

BITel Treuetarif

Telefon und DSL einfach und schnell

Technik und Service – verlässlich vor Ort
Infos unter 05 21 | 51 51 55 · www.bitel.de

BITel

* Der „BITel Treuetarif“: Als Analog- oder ISDN-Mehrgeräteanschluss inkl. Flatrate ins deutsche Festnetz (ausgenommen: Sonderrufnr./ Mehrwertdienste) und DSL-Flatrate von 768 kBit/s bis zu 16 MBit/s | DSL-Modem/ Splitter kostenlos bei Selbstmontage | Der Tarif beinhaltet drei automatische Rabattstufen nach 2, 4 und 6 Jahren | Mtl. Grundpreis ab 32,90 € sinkend bis mtl. 26,90 € | Bei ununterbrochener Vertragslaufzeit in diesem Tarif – keine Anrechnung aus anderen BITel-Tarifen | Online-Rechnung | Mindestvertragslaufzeit 24 Monate | kein Call-by-Call/ Preselection | Einmaliger Anschlusspreis/ Neuanschluss: 39,90 € | Anschlussübernahme/ aktiver Anschluss: 0,- € | Alle Preise inkl. 19% MwSt. | Anbieter: BITel GmbH, Berliner Str. 260, 33330 Gütersloh



Sonntag, 2. Juni 2013

Frühstücksbüfett

inkl. Sekt, Säfte, Kaffee und Tee

**Wir freuen uns
auf Ihre Reservierung.**



Konditorei-Café

Nollmann

Mühlenstr. 25 · Steinhagen · Tel. 0 52 04 - 39 44

Spargel
16,50 €*
Buffet

Sonntag 09.06.2013

von 12.00 bis 14.00 Uhr

und 18.00 bis 20.00 Uhr

Reservierung erbeten



Gütersloher Str. 23 33803 Steinhagen / Brockhagen Tel.: 05204/3381



**20 Jahre
Kosmetikinstitut
Klaudia Redeker**

**Herzliche Einladung zum Sommerfest
am Samstag, 22. 6. 2013 ab 14 Uhr**

Als „Danke-Schön“ haben wir tolle Angebote für Sie:

- **IchGewicht statt Jojo-Effekt**
Ernährungsberatung und Tipps zum richtigen Abnehmen
- **20% auf Permanent Make up** (Lippenkontour, Lidstrich oder Augenbrauen) bei Buchung des Termines am 22. 6. 2013. Statt 380 € nur 300 €
- **20% auf alle Kosmetikprodukte** der Firma Deynique bei Kauf am 22. 6. 2013
- **20% auf Kosmetikbehandlungen oder Kuren** bei Buchung am 22. 6. 2013
- **20% auf alle Textilien** der Firma Friendtex und der Firma ONCE

Kulinarische Köstlichkeiten, Grillstation, erfrischende Getränke, Cocktail-Bar warten auf Sie!

Außerdem findet eine Verlosung statt zu Gunsten der Aktion Lichtblicke.
Unser Team freut sich auf Ihren Besuch!



Permanent Make-Up



Telefon 0 52 01/1 61 40

Telefon: 0 52 01/1 61 40

Telefon 0 52 01/73 49 72

Friedrichstraße 7 · 33790 Halle-Hesseln

Klein, aber fein

Kammerchor Belcanto lädt zum Geburtstagskonzert



Probe: Die Chormitglieder Anja Hustert, Monika Otto, Myriam Kramer, Stefanie Pietsch, Claudia Herbold, Janine Nußbeck, Sabine Bültmann, Katrin Redecker, Larissa Kern und Chorleiter Michael Lehmann (v.l.) proben für das große Jubiläumskonzert.

FOTO: SCHAU

Steinhagen (SCHAU). Mit einem Schlaflied fing alles an: „Abends wenn ich schlafen geh“ von Engelbert Humperdinck aus der Oper „Hänsel und Gretel“ war das erste Stück, das der noch junge Kammerchor Belcanto bei seinem ersten Treffen probte. In diesem Jahr feiert der kleine aber feine Frauenchor sein zehnjähriges Bestehen.

„Beim Winterfest der Spvg. bin ich von mehreren Frauen angesprochen worden: » Wir wollen auch singen«, erinnert sich Werner Jacobs, langjähriger Vorsitzender des Männerchores Belcanto. Ein Vorschlag, der bei dem begeisterten Sänger auf offene Ohren stieß. Michael Lehmann, der zu dem Zeitpunkt knapp ein Jahr den Männerchor dirigierte, gefiel der Gedanke ebenfalls.

Am 14. März 2003 trafen sich drei Frauen – Anja Büscher, Lilly Stein und Monika Otto – an einem Freitagabend zur ersten Probe. „Und bei der zweiten Probe am 26. März im Musikraum der Realschule waren es dann schon sieben Frauen“, blickt Werner Jacobs zurück.

Der Kammerchor Belcanto hat es sich zur Aufgabe gemacht, hochwertige Musik aus Renaissance, Romantik und Moderne stilgerecht zu Gehör zu bringen. Derzeit proben die Sängerinnen, die sich mittwochs um 20 Uhr im Pfarrheim St. Hedwig treffen, für ihr großes Jubiläumskonzert am 7. Juli, 17 Uhr, in der katholischen Kirche.

Die Stücke, die gesungen werden, sollen ein Querschnitt des Wirkens der vergangenen zehn Jahre sein.

**Hängen
Sie an Ihrer
Immobilie?**

AFIB Immobilien
Kirchplatz 2 · 33803 Steinhagen
Tel.: 05204-9252870
www.afib-immobilien.de

Werke eines bisher unbekannten Künstlers entdecken

Gemeinde zeigt erstmals Arbeiten des Steinhagener Achim Hellmann (1937 – 2012)



Neuentdeckung: Petra Holländer (links) und Regina Howorek zeigen Arbeiten Achim Hellmanns, darunter ein Selbstportrait des Künstlers, die ab dem 16. Juni im Rathaus zu sehen sein werden. FOTO: B. NOLTE

Steinhagen (BNO). Achim Hellmann hat gerne und viel gemalt. Seine Werke allerdings waren in der Öffentlichkeit bisher noch nie zu sehen. Jetzt können Kunstinteressierte die Arbeiten des im vergangenen Jahr verstorbenen Steinhagener für sich entdecken.

Eröffnet wird die Ausstellung am Sonntag, 16. Juni, 11.15 Uhr, im Rathaus. Ab 13 Uhr öffnen die Angehörigen des Künstlers zudem dessen Wohnung in der Reichenberger Straße 25 für interessierte Besucher und Kunstkäufer. Der Erlös ist für den NABU bestimmt.

„Die Familie Achim Hellmanns ist mit der Idee für die Ausstellung an uns herangetreten“, berichtet Petra Holländer, in der Gemeinde zuständig für die Öffentlichkeitsarbeit. Gemeinsam mit Bibliotheksleiterin Regina Howorek und dem Steinhagener Künstler Wolfgang Milting hat sie die Ausstellung vorbereitet.

„Achim Hellmann hat sehr zurückgezogen gelebt“, so Regina Howorek. Hauptberuflich hat er in der Bielefelder Unibibliothek gearbeitet und in seiner Freizeit

viel gemalt, besuchte in den 1960er Jahren eine Kunstakademie in Rom. Die Retrospektive umfasst etwa 30 Arbeiten. Nur ein kleiner Teil der Portraits in Aquarelltechnik, der Ölbilder und Skulpturen, die Hellmann während seiner rund 50-jährigen Schaffensphase kreiert hat.

„Der Künstler hat eine sehr große Zahl an Werken hinterlassen“, so Petra Holländer. Deswegen steht die Wohnung des Künstlers in der Reichenberger Straße 25 am Ausstellungstag von 13 bis 16 Uhr interessierten Besuchern offen. Sowohl diese Arbeiten als auch die der Ausstellung stehen zum Verkauf. Der Erlös ist für den Kreisverband Gütersloh des Naturschutzbundes Deutschland bestimmt.

Bürgermeister Klaus Besser wird die Ausstellung um 11.15 Uhr im Rathaus eröffnen, Achim Hellmanns Neffe Erik Hellmann den Lebenslauf seines produktiven Onkels nachzeichnen. In das Werk einführen wird Wolfgang Milting.

Die Werke werden voraussichtlich bis zu den Sommerferien zu sehen sein.

Frisör-Team

Charakterköpfe

wohl fühlen // stylen // gut aussehen

Mo-Do. 9.00 - 18.15 Uhr
Freitag 9.00 - 18.30 Uhr
Samstag 8.00 - 14.00 Uhr

Bahnhofstraße 21
33803 Steinhagen
Termine ☎ 89911

Bestattungen · Überführungen · Vorsorge
fachgeprüftes Bestattungsunternehmen



Hagemeier

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Erledigung sämtlicher Formalitäten

33803 Steinhagen · Brockhagener Str. 212
Telefon 05204/3864 (Tag und Nacht)
www.hagemeier-steinhausen.de

Ausstellung auch in Steinhagen (Friedhofstr.)
- Termine nach Vereinbarung -

Olaf Krause



Garten
und
Landschaftsbau

Speckhagen 12 · 33790 Halle (Kölkebeck)
www.galabau-olafkrause.de

Telefon (05201) 2998



„schnell- schön- grün“

- Rasenpflege
- Rasen vertikutieren
- Rasenschutzgewebe
- Rollrasen
- Gartenpflege

GERRY WEBER WORLD

WELLNESS & BEAUTY

★★★★

SAUNA UND POOL



Tageseintritt Sauna und Pool inkl. Handtüchern
täglich 09.00 – 22.00 Uhr

15 EURO p.P.

Information und Beratung unter 05201 899-500
www.gerryweber-sportparkhotel.de

18. Majestät in violett wird gesucht

Potenzielle Heideköniginnen können sich bis zum 30. Juni um das Amt bewerben

Steinhagen (BNO). Frauen ab 18 Jahren können sich jetzt einen Mädchentraum erfüllen: Nein, nicht Prinzessin, sondern gleich Königin zu sein, und als Heide-Majestät mit Krönchen und schickem Abendkleid die Gemeinde zu repräsentieren. Zumindest für ein Jahr. Interessierte können sich bis zum 30. Juni um dieses schöne Amt bewerben.

Bedingung für die Bewerbung ist, dass die Kandidatinnen mindestens 18 Jahre alt sind und entweder in Steinhagen, Amshausen oder Brockhagen wohnen. Petra Holländer, Öffentlichkeitsbeauftragte der Gemeinde, nimmt Bewerbungen per Mail an Petra.Hollaender@gt-net.de gerne entgegen. „Die Kandidatinnen sollten in der Mail ein paar Sätze zu ihrer Person schreiben und möglichst ein Bild von sich mitschicken“, so Petra Holländer. Im Juli werden die Bewerberinnen dann zum persönlichen Gespräch eingeladen. Eine Jury aus Petra Holländer, Renate Kampmann, den ehemaligen

Heideköniginnen Jenny Brock und Kerstin Abraham sowie der amtierenden Majestät Jessica I werden dann die Entscheidung gemeinsam fällen.

Die Heidekönigin bleibt für ein Jahr im Amt, repräsentiert die Gemeinde währenddessen bei rund zehn Veranstaltungen.

Das Krönchen wird ihr dabei genauso zur Verfügung gestellt, wie ein schickes Abendkleid.

Zum Dank gibt es zum Ende der Amtszeit zudem ein Schmuckstück. „Gerne dürfen sich auch Bewerberinnen aus den Vorjahren wieder bei uns

melden“, betont Renate Kampmann.

Beim Heidefest am Sonntag, 1. September, Punkt 17 Uhr, wird die neue Heidekönigin dann der Öffentlichkeit auf der Marktplatz-Bühne vorgestellt. „Bis dahin bleibt die Wahl geheim“, betont Petra Holländer.



Sitzen in der Jury: Petra Holländer, die amtierende Heidekönigin Jessica I, Renate Kampmann und Ex-Heidekönigin Kerstin Abraham (von links) freuen sich auf viele Bewerberinnen für das Amt der Heidekönigin.

FOTO: B. NOLTE

In besten Händen!

Vom MDK mit 1,0 bewertet.

Vielseitig, Verlässlich, Versprochen.



Hilferweg 99
33803 Steinhagen
Telefon: 05204.8709750
www.pflegedienst2000.de

**Pflegedienst
2000 GmbH**
Ambulanter Pflegedienst



Ihr Dach aus Meisterhand

Dachdecker-Meisterbetrieb
und Ausführung von Zimmerarbeiten

- Gerüstbau
- Steildach
- Flachdach
- Bauklempnerei
- Fassadenbekleidungen
- Vordächer
- Carports

**Sturmschaden Notdienst
(24 Stunden)**

Kurze Straße 5 Mobil Tel. 0 52 04 / 9 24 98 02
33803 Steinhagen 01 73 / 5 22 66 09 Fax 0 52 04 / 9 24 98 03
Internet: www.diedachmeister.de · E-Mail: info@diedachmeister.de

**Fruchtzentrale
Eichner**

**Lager-
verkauf**
von Obst, Süd-
und Waldfrüchten

**Donnerstag von 9–17 Uhr
in Steinhagen · Beerenstraße 4**

Deutsche Äpfel und Birnen aus dem Alten Land
Frischer deutscher Spargel, Kartoffeln, Ananas,
Bananen, Pilze, Orangen, Erdbeeren,
großes Gemüsesortiment, frische Eier u.v.m.

Elbe-Obst

Parkplätze direkt auf dem Hof.

Auch der weiteste Weg lohnt sich - der Frische wegen!

Fahren Sie ein Wohnmobil?



Dann sind Sie bei uns richtig!

Reparatur und Service

BOSCH Service **Horstkötter**
Industriestraße 13
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 59 15 - Fax 0 52 04 / 88 70 88

05201
5086

fragen SIE uns

Wir schenken Ihnen immer eine gute Idee.

OTTERPOHL.com

Ihre Goldschmiedemeister

Gartenstrasse 1 33790 Halle/Westfalen

Sie möchten

eine Immobilie kaufen?

Wir helfen Ihnen gerne. Fordern Sie uns.

ImmobilienCenter

Telefon 05201 893-481
immobiliencenter@kskhalle.de
www.kskhalle.de/immobilien

Kreissparkasse Halle (Westf.)



Regelmäßige Termine

Geburtsvorbereitung ab der 26. Schwangerschaftswoche 19 - 20 Uhr und Rückbildungsgymnastik ab ca. 8 Wochen nach der Geburt 20 - 21 Uhr im Kindergarten „Kapernaum“, Austmannshof 3. Anmeldung + Infos: Hebamme Petra Liska, Tel.: 05201/73303

Montag

09.30 Uhr Vormittagswanderung der Damen des Heimatvereins Amshausen Leitung: Frau Müller

14.00 Uhr Schwimmen mit der AWO im Hallenbad

15.00 Uhr Treffen der Handarbeitsgruppe des Heimatvereins Amshausen in der Begegnungsstätte „Alte Feuerwehr“

18.00 Uhr Frauen-Lauftreff der L.A.C. Steinhagen e.V. Treffpunkt: Parkplatz Grundschule Dorf, Pestalozzistr.

19.00 Uhr Übungsabend des Skatvereins „Wacholderasse“ im Heimathaus; Kontakt: J. Albrecht, Tel. 75 73

20.00 Uhr Chorprobe des gemischten Chores der Sängergemeinschaft Steinhagen im Sitzungssaal der Gemeindewerke, Westernkamp

Dienstag

09.00 Uhr Englisch mit Vorkenntnissen; Leitung Frau Husen VHS laufender Kurs in der Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus

09.00 Uhr Café-Dienstag im Familienzentrum Sthg., Brochlagener-Str. 20

09.30 Uhr Vormittagswanderung der Damen/Herren des Heimatvereins Amshausen, Leitung: Frau Junker

10.45 Uhr Englisch mit Muße - mittlere Vorkenntnisse. Leitung: Frau Husen (VHS laufender Kurs) in der Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus

14.00 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus; Spielesachmittag. Leitung: Das „Spiele-Team“

14.00 Uhr Gymnastik der AWO in der Grundschule Steinhagen-Dorf

17.00 Uhr Jugendtraining des Schachclubs Steinhagen im Heimathaus

19.00 Uhr Chorprobe des Männerchores Amshausen in der „Steinhägerquelle“, B 68

Mittwoch

09.00 Uhr Flotte Gymnastik mit Helga Fischer im Treff.Punkt; Apfelstr. 36, Tel. 912535.

09.30 Uhr Einführungskurs in den Computer; Kontakt Gerd Müller, Tel. 4869, Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus

09.30 Uhr Yoga mit dem DRK in der Begegnungsstätte „Alte Feuerwehr“ Amshausen

15.00 Uhr Tänze aus aller Welt mit

Renate Müller in der Begegnungsstätte „Alte Feuerwehr“ Amshausen

15.30 Uhr Spielrunde im Treff.Punkt, Apfelstr. 36 mit Frau Budde

18 + 19.45 Uhr Yoga mit Frau Kobusch im Treff.Punkt, Apfelstr. 36

20.00 Uhr Gruppenabend der Anonymen Alkoholiker (AA) im Heimathaus. Kontakt-Tel. 05204/887069 u. 929793 u. 922660.

20.15 Uhr Yoga mit Dr. Krekla in den Räumen des Reha-Sport e.V., Brochlagener Str. 36 a

Donnerstag

09.00 Uhr Vormittagswanderung (Rentner) des Heimatvereins Amshausen

09.30 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Computer Bildbearbeitung, Kontakt Tel. 4869 Gerd Müller

10.00 Uhr Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus: Gymnastik für jeden Tag. Leitung: Herr Haselhorst

10.00 Uhr Folkloretanz mit Frau Fischer im Treff.Punkt Apfelstraße 36

14.00 Uhr Treffen der älteren Generation des Heimatvereins Steinhagen im Heimathaus

14.00 Uhr Wochenmarkt auf dem Marktplatz

15-17 Uhr Besichtigung im Historischen Museum Steinhagen, Kirchplatz 26

15-17 Uhr Kunstgalerie im Schlichte-Carree

17.30 Uhr Geburtsvorbereitungskurs in der KITA „Arche Noah“ mit Hebamme Mareike Schabbeward, Tel. 0151/52500882

19.30 Uhr Chorprobe des Männerchores „Belcanto“ im Musikraum der Realschule

19.45 Uhr Chorprobe des Männerchores Brochlagener, Alte Dorfschule

20.00 Uhr Turnen der Steinhagener Landfrauen in der Sporthalle Grundschule Laukshof

Freitag

09.00 Uhr Krabbelkids I im AWO-Familienzentrum/KITA Rostocker Str.

10.30 Uhr Krabbelkids II im AWO-Familienzentrum/KITA Rostocker Straße

15.00 Uhr Gesellige Tänze mit Tanzleiterin Renate Müller im Dietrich-Bonhoeffer-Haus

Samstag

14.00 Uhr Spieltag des Schachklubs Steinhagen im Heimathaus

15-17 Uhr Besichtigung im Historischen Museum Steinhagen, Kirchplatz 26



Basem Mitri

Armaturen | Badmöbel | Fliesen
Heizung | Sanitär | Solartechnik

DIE BÄDER OASE e.K.

Kleine Heide 5 | 33790 Halle

Telefon 0 52 01. 31 64

Telefax 0 52 01. 73 0072

www.diebaederoase.de

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 8 - 13 Uhr u. 14 - 18 Uhr
sowie nach Vereinbarung

**MATRATZENHYGIENE
KÖLKEBECK**

POTEMA FACHBETRIEB



www.MATRATZENHYGIENE.KOELKEBECK.DE
Versmolder Str. 22, 33790 Halle (Westf.)

**Matratzenreinigung
Teppich - Trocken - Reinigung
Polsterreinigung**



DIE BADGESTALTER



werner

DIE BADGESTALTER

Brochlagener Straße 19

33803 Steinhagen

Telefon: 05204. 7476

www.werner-die-badgestalter.com

Friseur Aktuell

Gabriele Meise



Windelsbleicher Straße 36
33647 Bielefeld

Tel. 05 21 / 41 09 08

Di.-Fr.: 9.00 bis 18.00 Uhr
Sa.: 9.00 bis 13.00 Uhr



Stiller Star des Sports

Kyffhäuser-Vorsitzender Klaus Landwehr freut sich über Gemeinde-Auszeichnung

Brockhagen (BNO). Die Gemeinde zeichnet bei der Sportlerehrung stets auch einen „Stillen Star des Sports“ aus. In diesem Jahr fiel die Wahl auf den Vorsitzenden der Kyffhäuser-Kameradschaft Brockhagen-Steinhagen. Da Klaus Landwehr am Tag selbst aus beruflichen Gründen verhindert war, überreichte ihm jetzt Bürgermeister Klaus Besser die Urkunde im Rahmen einer Vierteljahresversammlung im Landgasthaus Beckmann.

„Ich bin doch eigentlich gar kein stiller Typ“, zeigte sich Klaus Landwehr augenzwinkernd von der Auszeichnung überrascht. Doch die Bedeutung von „Stiller Star des Sports“ hat auch nichts mit Lautstärke zu tun. „Du bist mit so viel Engagement, Herzblut und unendlich viel Lebenszeit im Einsatz, ohne großes Aufsehen und Aufhebens um die eigene Person“, brachte es Bürgermeister Klaus Besser auf den Punkt.

Im vergangenen Jahr feierte der Verein gleich ein dreifaches Jubiläum, nämlich das 140-jährige Bestehen der Kyffhäuser-Kameradschaft Brockhagen, den 50. Jahrestag der Wiedergründung nach dem zweiten Weltkrieg und den 20. Tanz in den Mai. 1999 wurde Klaus Landwehr, zu dem Zeitpunkt 33 Jahre alt, Vorsitzender der Kyffhäuser-Kameradschaft.



Auszeichnung: Klaus Landwehr, Vorsitzender der Kyffhäuser-Kameradschaft. FOTO: B. NOLTE

„Ihm ist es gelungen, in dieser Zeit den Spagat zu schaffen, einen Verein mit historischen Wurzeln, der andernorts eher als veraltet und verstaubt gilt, zu einem modernen Schießsport treibenden Verein mit einer großen, aktiven Jugendgruppe zu entwickeln“, lobte Bürgermeister Besser. Bei all diesen Aktivitäten bleibt Klaus Landwehr sogar noch die Zeit für den Schießsport. Im vergangenen Jahr belegte er mit seinem Team den ersten Platz im Bundesvergleichsschießen in der Disziplin Luftgewehr, aufgelegt. Die Mannschaft ist es auch, die für ihn der Schlüssel zum Erfolg der Kyffhäuser-Kameradschaft ist. „Die Auszeichnung nehme ich im Namen aller Mitglieder entgegen“, betonte der Vorsitzende.

Bibliothek stellt sich vor

Regina Howorek berichtet im AWO-Erzählcafé

Steinhagen (BNO). Unter der Überschrift »Ein tolles Angebot für alle Generationen - die Steinhagener Bibliothek« stellt Regina Howorek am Montag, 3. Juni, ihren Arbeitsplatz vor. Die Leiterin der Gemeindebibliothek berichtet ab 17 Uhr, von den zahlreichen Möglichkeiten, die die breite Medienvielfalt in der Bibliothek bietet. Moderiert wird die Veranstaltung von Ursula Bolte. Anmeldungen sind bis zum 31. Mai unter (05204)

7997 in den Vormittagsstunden möglich. Der Eintritt beträgt 2,50 Euro, inklusive Kaffee und Torte.

Am 13. Juni plant der AWO-Ortsverein zudem einen Ausflug zum Kaffeetrinken ins »Hotel Mütze am Berg« in Iberg. Um Anmeldung wird dienstags bis donnerstags zwischen 9 und 13 Uhr unter (05204) 4277 gebeten. Die Kosten für den Ausflug inklusive Fahrt und Verpflegung belaufen sich auf 16 Euro.



Veranstaltungen

Sonntag, 2. Juni

Ev. Kirchengemeinde Steinhagen, Let's sing a song, Konzert des Jugendchores, Dorfkirche Steinhagen, 17.00 Uhr

Montag, 3. Juni

AWO, Erzählcafé: „Ein tolles Angebot für alle Generationen – Die Steinhagener Bibliothek“, vorgestellt von Leiterin Regina Howorek, Heimathaus, 17.00 Uhr

Treff.Punkt Apfelstraße, Handarbeiten mit Frau Kreutz u. Frau Varchmin (14tägig), 14.30 Uhr

Dienstag, 4. Juni

AWO, Handarbeitsgruppe Amshausen, Alte Feuerwehr, 15.00 Uhr

AWO, Handarbeitsgruppe Steinhagen, Heimathaus, 15.00 Uhr

Treff.Punkt Apfelstraße, Offenes Frühstück, Anmeld. erforderlich, 9.00 Uhr Treff.Punkt Apfelstraße, Handarbeiten der Landfrauen (14tägig), 14.30 Uhr Heimatverein Amshausen, Kniffelabend, Alte Feuerwehr Amshausen (14tägig), 19.00 Uhr

Mittwoch, 5. Juni

VHS Ravensberg, Irland-zu Besuch auf der grünen Insel, Matthias-Claudius-Haus, 15.30 Uhr

Kartenspielen der AWO, Treffpunkt Cronsbachhalle (14tägig), 15.00 Uhr

Donnerstag, 6. Juni

VdK Brockhagen, Klönnachmittag, Alte Dorfschule, 14.30 Uhr

Heimatverein Steinhagen, Liederabend, Heimathaus, 19.30 Uhr

Kolpingfamilie Steinhagen, Vortrag von A. Waschbüsch-Altmeier: Caritas vor Ort, Pfarrheim St. Hedwig, 20.00 Uhr

Kegeln der AWO, Gaststätte Beckmann in Brockhagen, 15.30 Uhr

Samstag, 8. Juni

Heimatverein Steinhagen, Frühstückswanderung, Heimathaus, 6.00 Uhr

Landfrauen Brockhagen-Kölkebeck, Tagesausflug nach Oberhausen

Offene Stadtführung, Auf den Spuren der alten Brennereien, Radtour mit Rosemarie Nölle und Renate Runge, Schlichte Carree 14.00 Uhr, Anmeldung Tel. 05204 5859

Sonntag, 9. Juni



2. Steinhagener Spaß- und Informationstag, Gelände des Schulentrums am Laukshof, 12.00 bis 18.00 Uhr

Dienstag, 11. Juni

Heimatverein Amshausen, Fahrradtour nach Marienfeld, ab Bodelschwingh-Haus, 13.30 Uhr, Anmeldung: 05204 4601

Heimatverein Amshausen, Spieleabend, Alte Feuerwehr Amshausen (14tägig), 19.00 Uhr

Donnerstag, 13. Juni

Heimatverein Steinhagen, Spaziergang in und um Steinhagen, Heimathaus, 15.00 Uhr

AWO, Ausflug: Kaffeetrinken im Hotel Mütze und Besuch des Wasserparks in Währentrup, Anmeldung Tel. 05204 4277

Treff.Punkt Apfelstraße, „Offenes Singen“ mit Herrn Wörmann u. Herrn Hippe, 15.30 Uhr

Samstag, 15. Juni

Schach Klub Steinhagen, Beginn der Spiele um den Vereinspokal, Heimathaus, 14.00 Uhr

Heimatverein Amshausen, Kaffeefahrt nach Bad Driburg, Abfahrt 13.00 Uhr, Anmeldung: 05204 4601

„Sommerfest“ vom Matthias-Claudius-Haus mit dem Männerchor Amshausen, 15.00 Uhr

Sonntag, 16. Juni

Gemeinde Steinhagen, Eröffnung der Ausstellung mit Werken des verstorbenen Steinhagener Künstlers Achim Hellmann, Rathaus, Foyer vor dem Ratssaal, 11.15 Uhr

Dienstag, 18. Juni

AWO, Handarbeitsgruppe Amshausen, Alte Feuerwehr, 15.00 Uhr

AWO, Handarbeitsgruppe Steinhagen, Heimathaus, 14.30 Uhr



Veranstaltungen

Mittwoch, 19. Juni

Heimatverein Steinhagen, Handarbeitsnachmittag für den Weihnachtsmarkt zu Gunsten der AGS, Heimathaus, 15.00 Uhr



Freitag, 21. Juni

Gemeindebibliothek, Medienflochmarkt, Foyer vor dem Ratssaal, 14.00 bis 18.00 Uhr

Samstag, 22. Juni

Sommerfest der drei Heimatvereine, Hof Ordelheide, 17.00 Uhr

Heimatverein Brockhagen, Plattdeutsches Theaterstück, Hof Ordelheide, 17.00 Uhr

Dienstag 25. Juni

Heimatverein Steinhagen, Klönnachmittag, Heimathaus, 15.00 Uhr

Mittwoch, 26. Juni

Landfrauen Brockhagen-Kölkebeck, Grillabend, Reiterhof Strothmann, 19.30 Uhr

Donnerstag, 27. Juni

Heimatverein Steinhagen, Arbeitskreis Geschichte, Heimathaus, 18.00 Uhr

Freitag, 28. Juni

AWO, Seniorennachmittag, Fröhliches Beisammensein mit Gesang und Tanz, Neue Mensa, 15.30 Uhr

An dieser Stelle stehen in jeder Ausgabe die Termine der vielen Veranstaltungen in Steinhagen. Wer in den Veranstaltungskalender aufgenommen werden möchte, sollte die Termine frühzeitig an die Redaktion schicken, Email: info@steinhagener-schaufenster.de, Tel. 05204-8703418. Unser Kalender hat nicht den Anspruch endgültig zu sein. Achten Sie deshalb auch immer auf die aktuellen Veröffentlichungen im *Haller Kreisblatt*. Redaktionsschluss für das nächste Steinhagener Schaufenster ist der 25. Juni 2013.

Begegnungsstätte am Dietrich-Bonhoeffer-Haus

Mo. 3. Juni	20.00 Uhr	Selbsthilfegruppe der Abstinenzler Steinhagen, Kontakt: Herr Stricker, Tel. 888010 (14-tägig)
Di. 4. Juni	19.00 Uhr	Computer und Digitalfotografie, Kontakt: Herr Beer, Tel. 5467 (14-tägig)
Mi. 5. Juni	9.00 Uhr	Handarbeiten mit Frau Isringhausen und Frau Rippert Kontakt: Tel. 6319 + 5250
Do. 6. Juni	15.00 Uhr	Kontakt-Cafe mit Frau Dziurzik vom Ev. Gemeindedienst Bielefeld
Mo. 10. Juni	20.00 Uhr	Selbsthilfegruppe für Angst- und Panikattacken Kontakt: Herr Bohnenkamp, Tel. 4941
Mi. 12. Juni	9.00 Uhr	Malen, Kontakt Frau Joks, Tel. 6531
Do. 13. Juni	14.00 Uhr	Wandern mit Herrn Joks, Tel. 6531
Fr. 14. Juni	15.00 Uhr	Treffen der Gehörlosen, Kontakt Pfarrerin Kerwin, Tel. 05242-408439
Do. 20. Juni	12.00 Uhr	Gemeinsames Mittagessen: Marillenknödel Anmeld. Frau Kampmann, Tel. 3142
Sa. 22. Juni		Kaffeetrinken für Gehörlose nach dem Gottesdienst, Kontakt Pfarrerin Kerwin, Tel. 05242-408439

Weihnachtsbäume bringen 5216 Euro

Erfolgreiche Sammelaktion von Jugendfeuerwehr und Landjugend



Spendenübergabe: Herbert Voßhenrich (hinten, von links), Birgit Pape, Andreas Kramme, Ursula Rutschkowski, Stephan Kaiser und Robert Dallmeyer. Vorne, von links: Kilian Hundertmark, Jan Philip Schacht und Lukas Mierau.

FOTO: F. JASPER

Steinhagen (fja). Eine stolze Summe in Höhe von 5216 Euro ist bei der diesjährigen Weihnachtsbaumsammelaktion zusammengekommen. Das ist eine deutliche Steigerung gegenüber dem Vorjahr, als 5087 Euro eingenommen worden waren. Das Geld spenden die Landjugend Brockhagen-Kölkebeck und die Jugendfeuerwehr, die die Aktion durchgeführt hatten, an gemeinnützige Institutionen.

„Wenn alle Haushalte überwiesen hätten, dann wäre die Summe noch höher ausgefallen“, teilte Organisator Stephan Kaiser im Rahmen der Spendenübergabe im Feuerwehrgerätehaus Brockhagen mit. Zusammen mit Andreas Kramme von der Jugendfeuerwehr und Robert Dallmeyer von der Landjugend überreichte er die Spenden. Rund 60 Jugendliche hatten die Weihnachtsbäume im gesamten Gemeindegebiet eingesammelt.

„Unser Dank gilt den Landwirten, die uns dafür ihre Trecker zur Verfügung gestellt haben“, betonte Stephan Kaiser.

2086 Euro von den Einnahmen gehen an das Projekt »Jedem Kind ein Hobby« von der Gemeinde. Über 1043 Euro freute sich die Notfallseelsorge im Kreis Gütersloh.

Ebenfalls 1043 Euro erhält der Treffpunkt »Club 5«, der Angebote für Menschen mit psychischen Erkrankungen anbietet. Auch der Krisendienst für den Kreis Gütersloh, der eine telefonische und aufsuchende Beratung bietet, bekommt 1043 Euro. Die eingesammelten Weihnachtsbäume wurden vom Bauhof gehäckselt und zu Mulch verarbeitet, ein weiterer Teil ist auf dem Osterfeuer in Brockhagen gelandet. Die größten eingesammelten Bäume stammten von den Kirchgemeinden und vom Kreisverkehr in Brockhagen.

Marie Lieneweg gewinnt

Zum nunmehr 15. Mal veranstaltete das Studio Fotoline Photos die beliebte Aktion Kids & Minis



Bielefeld-Ummeln (Schau). Im November und Dezember wurden viele Kinder, auch aus Steinhagen, für die beliebte Aktion Kids & Minis im Studio Fotoline Photos fotografiert. Alle Altersklassen bis zu 6 Jahren waren vertreten. „Wie immer hat auch diese Aktion wieder viel Freude bereitet“, so Peter Berger, der mit seinem Team die Aktion durchführte.

Aus den tollen Fotoserien wurden jeweils eine Aufnahme ausgesucht und vergrößert. Alle Fotos waren drei Monate im Schaufenster des Studios, Am

Speksel 32 in Bielefeld-Ummeln zu bestaunen. Alle Besucher des Geschäftes hatten die Möglichkeit die Fotos mittels Stimmkarte zu bewerten. Nach der Auswertung wurden nun bei einer Feierstunde und einem Glas Sekt sowie einem kleinen Imbiss die Urkunden und Preise vergeben. Der 1. Preis ging an Marie Lieneweg, 1 Jahr, gefolgt von Marlon Schulz, 2 Jahre und der gleichaltrigen Lynn Holtmann. Für die stolzen Eltern gab es außer einem Frühlingsgruß noch einen Gutschein sowie zwei Theaterkarten.



Gewinner und Gratulanten beim Studio Fotoline Photos: Simone Holtmann, Peter Berger, Lynn Holtmann, Rolf Holtmann, Marlon Schulz, Nadin Schulz, David Berger, Marie Lieneweg, Thomas Lieneweg und Sabrina Lieneweg (von links).
FOTO: SCHAU



Apotheken Notdienst* im Altkreis Halle

Freitag, 31. Mai

* von 9 - 9 Uhr

Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholzhausen, Tel. 05425/1337

Samstag, 1. Juni

Bären-Apotheke, Ravensberger Str. 18, Versmold, Tel. 05423/6667

Sonntag, 2. Juni

Osning-Apotheke, Hauptstr. 19, Halle, Tel. 05201/7612

Montag, 3. Juni

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, 33824 Werther, Tel. 05203/88599

Dienstag, 4. Juni

Bahnhof-Apotheke, Bahnhofstr. 15, Bielefeld, Tel. 0521/60222

Mittwoch, 5. Juni

Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, Steinhagen, Tel. 05204/928997

Donnerstag, 6. Juni

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, Halle, Tel. 05201/5161

Freitag, 7. Juni

Apotheke Hollefeld, Ravensberger Str. 5, Versmold, Tel. 05423/94650

Samstag, 8. Juni

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, Tel. 05201/828555

Sonntag, 9. Juni

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, Tel. 05203/274

Montag, 10. Juni

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, Steinhagen, Tel. 05204/7675

Dienstag, 11. Juni

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, Halle, Tel. 05201/3231

Mittwoch, 12. Juni

AVIE Bahnhof-Apotheke, Münsterstr. 35, Versmold, Tel. 05423/8516

Donnerstag, 13. Juni

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, Tel. 05203/3316

Freitag, 14. Juni

Ziegler'sche-Apotheke, Freistr. 7, Borgholzhausen, Tel. 05425/221

Samstag, 15. Juni

Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen, Tel. 05204/7261

Sonntag, 16. Juni

Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, Halle, Tel. 05201/4989

Montag, 17. Juni

Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholzhausen, Tel. 05425/1337

Dienstag, 18. Juni

Bären-Apotheke, Ravensberger Str. 18, Versmold, Tel. 05423/6667

Mittwoch, 19. Juni

Osning-Apotheke, Hauptstr. 19, Halle, Tel. 05201/7612

Donnerstag, 20. Juni

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, Werther, Tel. 05203/88599

Freitag, 21. Juni

Sonnen-Apotheke, Münsterstr. 11 A, Versmold, Tel. 05423/474050

Ärztlicher Notdienst* Tel. 0180/5044100 14 Cent/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 42 Cent/Min.
(* bei nicht lebensbedrohlichen Situationen, in denen ansonsten der Hausarzt aufgesucht würde)

Privatärztlicher Notdienst: 0800/6646396

Angaben der Apotheken ohne Gewähr.



Apotheken Notdienst* im Altkreis Halle

Samstag, 22. Juni

* von 9 - 9 Uhr

Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, Steinhagen, Tel. 05204/928997

Sonntag, 23. Juni

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, Halle, Tel. 05201/5161

Montag, 24. Juni

Apotheke Hollefeld, Ravensberger Str. 5, Versmold, Tel. 05423/94650

Dienstag, 25. Juni

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, Tel. 05201/828555

Mittwoch, 26. Juni

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, Tel. 05203/274

Donnerstag, 27. Juni

Mühlen-Apotheke, Mühlenstr. 2, Steinhagen, Tel. 05204/7675

Freitag, 28. Juni

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, Halle, Tel. 05201/3231

Samstag, 29. Juni

AVIE Bahnhof-Apotheke, Münsterstr. 35, Versmold, Tel. 05423/8516

Sonntag, 30. Juni

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, Tel. 05203/3316

Montag, 1. Juli

Ziegler'sche-Apotheke, Freistr. 7, Borgholzhausen, Tel. 05425/221

Dienstag, 2. Juli

Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen, Tel. 05204/7261

Mittwoch, 3. Juli

Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, Halle, Tel. 05201/4989

Donnerstag, 4. Juli

Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholzhausen, Tel. 05425/1337

Freitag, 5. Juli

Martin-Apotheke, Apfelstraße 8, Bielefeld, Tel. 0521/98914310

Samstag, 6. Juli

Osning-Apotheke, Hauptstr. 19, Halle, Tel. 05201/7612

Sonntag, 7. Juli

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, Werther, Tel. 05203/88599

Montag, 8. Juli

Sonnen-Apotheke, Münsterstr. 11 A, Versmold, Tel. 05423/474050

Dienstag, 9. Juli

Sonnen-Apotheke, Bielefelder Str. 84, Steinhagen, Tel. 05204/928997

Mittwoch, 10. Juli

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, Halle, Tel. 05201/5161

Donnerstag, 11. Juli

Apotheke Hollefeld, Ravensberger Str. 5, Versmold, Tel. 05423/94650

Freitag, 12. Juli

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, Tel. 05201/828555

Samstag, 12. Juli

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, Tel. 05203/274

Ärztlicher Notdienst* Tel. 0180/5044100 14 Cent/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 42 Cent/Min.
(* bei nicht lebensbedrohlichen Situationen, in denen ansonsten der Hausarzt aufgesucht würde)

Privatärztlicher Notdienst: 0800/6646396

Angaben der Apotheken ohne Gewähr.

Kunst in vielen Facetten

Petra Kuhn zeigt einen Querschnitt ihrer Arbeiten in der Galerie im Schlichtecarree



Vielseitig: Die Versmolderin Petra Kuhn präsentiert ihre künstlerische Vielfalt erstmals in einer Einzel-Ausstellung in Steinhagen. Hier präsentiert sie ihr Werk mit dem Titel »Haute Couture«. FOTO: B. NOLTE

Steinhagen (BNO). »Vielfalt« heißt die Ausstellung, die ab Sonntag, 2. Juni, in der Galerie im Schlichtecarree zu sehen ist. Ganz bewusst hat die Künstlerin Petra Kuhn diesen Titel gewählt. Denn meist wird die Versmolderin so angesprochen: „Ach, Sie sind das doch mit den Mosaikschalen?“ Zwar ist sie einerseits ein bisschen stolz, dass diese Arbeiten so gut ankommen. „Doch meine Kunst hat deutlich mehr Facetten“, betont Petra Kuhn. Seit 2007 arbeitet Petra Kuhn als freie Künstlerin. „Ich verfolge keine bestimmte Stilrichtung, sondern versuche, mich von der Natur inspirieren zu lassen“, so die 51-Jährige.

So präsentiert sie im Schlichte Carree eben nicht ausschließlich Mosaikarbeiten. Ebenso werden Holzskulpturen der Künstlerin zu sehen sein. „Das Arbeiten mit Holz ist für mich ein Erlebnis mit allen Sinnen“, beschreibt Petra Kuhn, die diesen Werkstoff nicht allein in der Objektkunst, sondern ebenso in ihren Assem-

blagen einarbeitet. Die Materialien dafür findet sie auch mal im Urlaub oder im heimischen Wandschrank. Wie bei ihrem Werk mit dem Titel »Haute Couture«, in dem sie unter anderem Strandgut von der Insel Sylt und schöne alte Knöpfe aus Großmutterns Zeiten aussagekräftig miteinander kombiniert hat. „Gefundenes und Gesammeltes verbinden sich zu einem neuen Ganzen“, fasst Petra Kuhn zusammen.

Ebenso beschäftigt sich Petra Kuhn mit der Malerei mit Acryl- und Aquarellfarben. Auch aus dieser Stilrichtung wird sie einige Arbeiten zeigen.

Eröffnet wird ihre Ausstellung am Sonntag, 2. Juni, um 11 Uhr. Auch bei der Finissage am Sonntag, 30. Juni, 11 Uhr, können Besucher mit der Künstlerin ins Gespräch kommen. »Vielfalt« ist freitags von 16 bis 18, samstags von 10 bis 12 sowie am Donnerstag, 20. Juni, von 19 bis 21 Uhr in der Galerie im Schlichtecarree, Kirchplatz 26, zu sehen.

Großes Zirkusfest

AWO-Kita Rostocker Straße lädt am 15. Juni ein

Steinhagen (BNO). Am Samstag, 15. Juni, wird es in der AWO-Kita Rostocker Straße richtig bunt. Zwischen 15 und 18 Uhr steigt in der Einrichtung ein fröhliches Zirkusfest, auf das sich die Kinder schon riesig freuen. Denn in den vergange-

nen Wochen haben sie viele Attraktionen eingeübt, mit denen sie ihr Publikum zum Auftakt begeistern werden. Die übrigen kleinen Gäste dürfen an verschiedenen Ständen auch selbst ihr Talent im Zaubern und Nancieren testen.



SIE RÄUMEN AUF? WIR KÜMMERN UNS UM DEN "REST"!

Entsorgungsdienstleistung für Privat und Gewerbe



- Mulden und Container
 - Lieferung von Blumenerde, Rindenmulch und Humus
 - Fachberatung bei Ihnen vor Ort
- Wir entwickeln für Sie ein maßgeschneidertes Entsorgungspaket. Rufen Sie uns an!**

Tönsmeier Entsorgung Westfalen GmbH & Co. KG

Dahlbreede 1 · 33790 Halle

Tel.: (0 52 01) 73 55-0 · Fax: -11

Dieselstr. 100 · 33334 Gütersloh

Tel.: (0 52 41) 96 50 2-0 · Fax: -26

Kupferstr. 30 · 33378 Rheda-Wiedenbrück

Tel.: (0 52 42) 57 97 7-0 · Fax: 21 39

www.toensmeier.de

TÖNSMEIER
Entsorgungssysteme

Müllabfuhrtermine

Samstag, 1. Juni
Kompost-Tonne Bezirk 5, 8, 9 + 10

Montag, 3. Juni
graue Restmüll-Tonne Bezirk 1

Dienstag, 4. Juni
graue Restmüll-Tonne Bezirk 2 + 6

Mittwoch, 5. Juni
graue Restmüll-Tonne Bezirk 3

Donnerstag, 6. Juni
graue Restmüll-Tonne Bezirk 4 + 7

Freitag, 7. Juni
gr. Restmüll-Tonne Bezirk 5, 8, 9 + 10

Montag, 10. Juni
Kompost-Tonne Bezirk 1

Dienstag, 11. Juni
Kompost-Tonne Bezirk 2 + 6

Mittwoch, 12. Juni
Kompost-Tonne Bezirk 3

Donnerstag, 13. Juni
Kompost-Tonne Bezirk 4 + 7

Freitag, 14. Juni
Kompost-Tonne Bezirk 5, 8, 9 + 10

Montag, 17. Juni
graue Restmüll-Tonne Bezirk 1
Wertstofftonne-Leichtverpackungen Bezirk 1, 6 + 9

Dienstag, 18. Juni
graue Restmüll-Tonne Bezirk 2 + 6
Wertstofftonne-Papier Bezirk 1, 6 + 9

Mittwoch, 19. Juni
graue Restmüll-Tonne Bezirk 3
Wertstofftonne-Leichtverpackungen Bezirk 2 + 7

Donnerstag, 20. Juni
graue Restmüll-Tonne Bezirk 4 + 7
Wertstofftonne-Papier Bezirk 2 + 7
Wertstofftonne-Leichtverpackungen Bezirk 4

Freitag, 21. Juni
gr. Restmüll-Tonne Bezirk 5, 8, 9 + 10
Wertstofftonne-Papier Bezirk 4

Montag, 24. Juni
Kompost-Tonne Bezirk 1
Wertstofftonne-Leichtverpackungen Bezirk 3 + 10

Dienstag, 25. Juni
Kompost-Tonne Bezirk 2 + 6
Wertstofftonne-Papier Bezirk 3 + 10

Mittwoch, 26. Juni
Kompost-Tonne Bezirk 3
Wertstofftonne-Leichtverpackungen Bezirk 5 + 8

Donnerstag, 27. Juni
Kompost-Tonne Bezirk 4 + 7
Wertstofftonne-Papier Bezirk 5 + 8

Freitag, 28. Juni
Kompost-Tonne Bezirk 5, 8, 9 + 10

Montag, 1. Juli
graue Restmüll-Tonne Bezirk 1

Dienstag, 2. Juli
graue Restmüll-Tonne Bezirk 2 + 6

Mittwoch, 3. Juli
graue Restmüll-Tonne Bezirk 3

Donnerstag, 4. Juli
graue Restmüll-Tonne Bezirk 4 + 7

Freitag, 5. Juli
gr. Restmüll-Tonne Bezirk 5, 8, 9 + 10

Montag, 8. Juli
Kompost-Tonne Bezirk 1

Dienstag, 9. Juli
Kompost-Tonne Bezirk 2 + 6

Mittwoch, 10. Juli
Kompost-Tonne Bezirk 3

Donnerstag, 11. Juli
Kompost-Tonne Bezirk 4 + 7

Freitag, 12. Juli
Kompost-Tonne Bezirk 5, 8, 9 + 10

Das erste Jahr in neuer Hand

Gabriele Meise führt den Salon Friseur Aktuell



Kompetentes Team: Gabriele Meise (Mitte) mit ihren Mitarbeiterinnen Anne (links) und Melanie.

FOTO: SCHAU

Bielefeld (Schau). Gabriele Meise hat im Juni vor einem Jahr den Friseur Aktuell übernommen. Ihre 30 Jahre Berufserfahrung mit ständigen Fort- und Weiterbildungen ließen sie nicht ruhen. „Vor einem Jahr habe ich einen der wichtigsten Schritte in meinem Leben gemacht“, berichtet Gabriele Meise stolz. „Nicht immer nur darüber sprechen, auch den Mut zu haben diese Entscheidung zu treffen und umzusetzen, darauf kommt es an.“ So hat sie sich dem Friseur Aktuell voll und ganz gewidmet. Pünktlich zum einjährigen Bestehen hat sie sich etwas für ihre Kunden ausgedacht: Weg von der Chemie und hin zu natürlichen Produkten. „Lange bin ich auf der Suche nach einer Haarfarbe gewesen,

die dies erfüllt“, so die Inhaberin, die nun das neue Produkt präsentiert, das brennende Augen und beißende Gerüche beim Haarefärben in vergangene Zeiten verbannt hat. „Dafür duftet es nach Joghurt bei gewohnt gutem Ergebnis“, betont Gabriele Meise, die ihre Kunden gemeinsam mit ihrem Team kompetent berät. Ein großer Dank von Friseur Aktuell gilt den Kunden, die dies alles erst möglich machen. „Die guten Gespräche und das Lob nach Erfüllung der Wünsche zeigen, dass der richtige Weg gegangen wird“, so Gabriele Meise. Das Team von Friseur Aktuell, Windelsbleicher Straße 36 in Bielefeld ist unter der Rufnummer (0521) 41 09 08 erreichbar.

Sommerfest im Altenheim

Buntes Programm am Samstag, 15. Juni

Steinhagen (BNO). Beim Sommerfest des Matthias-Claudius-Hauses haben nicht nur Bewohner, Angehörige und Mitarbeiter ihren Spaß. Der Besuch lohnt sich für die ganze Familie, denn im Altenheim wird am Samstag, 15. Juni, wieder ein rundes Programm für Jung und Alt geboten. Ab 15 Uhr sorgen Harald Kießlich am Akkordeon,

der Männerchor Amshausen, und der Steinhagener Posaunenchor für musikalische Unterhaltung. Die Pfadfinder bauen einen Kletterparcours auf, an dem die kleinen Gäste Vergnügen finden werden. Ein Trödelmarkt lädt zum Stöbern ein. Für das leibliche Wohl ist mit Salaten, Würstchen und Getränken ebenfalls bestens gesorgt.

„DER LADEN“

Kleiderannahme und Verkauf - Am Markt 19
Jeden Donnerstag von 15 - 18 Uhr

Optimaler Hörgenuss

Gerland bietet nach Umbau noch besseren Service



Freundliche Beraterinnen: Nursel Karaca (links) und Jennifer Casper stehen den Kunden kompetent zur Seite.

FOTO: B. NOLTE

Steinhagen (BNO). Viele Kunden werden es schon gesehen haben: Bei Gerland Hörgeräte in der Bahnhofstraße 19 hat sich viel getan. Der erfolgreiche Umbau wird Montag, 3. Juni, mit Sekt, Häppchen und kleinen Überraschungen gefeiert.

Durch den Umbau bietet das Team um Filialleiterin Nursel Karaca einen noch besseren Service an als bisher. Im Zuge des veränderten Ladenkonzeptes ist nun eine zweite Hör- und Beratungskabine eingerichtet worden. „Dadurch gehören lange Wartezeiten der Vergangenheit an“, betont Nursel Karaca. Zum Gerland-Team gehören neben der Filialleiterin auch Jennifer Casper und Jürgen Kosberg, die

den Kunden kompetent mit Rat und Tat zur Seite stehen.

Zur Feier der Neueröffnung bietet Gerland vom 3. bis zum 7. Juni eine ganze Reihe von Sonderaktionen an. Wer in dieser Zeit eine Packung Batterien kauft, bekommt die zweite gratis dazu. Wer von einem anderen Akustiker zu Gerland wechselt, wird mit einem einjährigen Batterieabo belohnt. Fernsehzubehör von Sennheiser ist zudem für 190 statt 250 Euro zu haben. Das ganze Jahr über bietet das Team darüber hinaus kostenlose Hörtests und Probeanpassungen an. Außerdem werden laufend Testhörer gesucht, die verschiedene Markenprodukte ausprobieren möchten.

- Anzeige -

Erben will gelernt sein

Steinhagen (Schau). Das Bürgerliche Gesetzbuch, erste Fassung von 1896, gibt dem überlebenden Ehegatten neben Kindern ein Viertel der Erbschaft. Allerdings erhöht sich der Anteil am Nachlass, wenn die Eheleute im gesetzlichen Güterstand miteinander verheiratet sind und die Eheleute nichts anderes vereinbart haben. Bei dieser Konstellation erben der überlebende Ehegatte und die Kinder jeweils die Hälfte des Nachlasses. Gehören zu dem Nachlass auch Immobilien, werden die Erben als Erbengemein-

schaft bis zur Auflösung im Grundbuch eingetragen. Damit erhält jeder Erbe ein wertvolles, sogenanntes dingliches Recht. Allerdings hilft nur eine konkrete Beratung, ob für die Ehegatten eine Gestaltung für den Erbfall getroffen wird oder welche Entscheidungen nach einem Todesfall möglich sind.

Bei weiteren Fragen zum Erben und Vererben oder in anderen rechtlichen Angelegenheiten gibt

Rechtsanwalt Kai Drees, Bahnhofstraße 16, Telefon (05204)800260, gerne Auskunft.

Bernd Henke

HAUSTECHNIK e.K.

- Heizung
- Altbausanierung
- Sanitär
- Kundendienst – Öl-Gasfeuerung
- Planung
- Beratung
- Ausführung

Bernd Henke Haustechnik e.K.

Heizung - Sanitär - Klempnerei - Kundendienst - Solar

Am Markt 9 · 33803 Steinhagen · Tel. 0 52 04/91 77-0 · Fax 91 77-19

ANWALTSKANZLEI NIEWEG

RECHTSANWÄLTIN • DIPLOM-VOLKSWIRTSCHAFTSINFORMATIK

PETRA NIEWEG

Tulpenstr. 1
33803 Steinhagen

Fon: (05204) 9 24 98 84
Fax: (05204) 9 24 98 85

info@anwaltskanzlei-nieweg.de
www.anwaltskanzlei-nieweg.de



HELLA SPECHT Sonnenschutztechnik GmbH

Waldbadstr. 18 • 33803 Steinhagen

Tel: 05204/9132-0 • Fax: 05294/9132-95

info@hella-specht.de

www.hella-specht.de

BAUMHÜTER

Tor- u. Türanlagen KG

Horststr. 31 – 33803 Steinhagen – Tel.: 05204 – 5449

Das ist Komfort!



Garagentor- und Haustür-Modernisierungen inklusive aller Handwerkerleistungen, schnell und sauber an einem Tag!

Besuchen Sie uns im Internet unter:

www.baumhueter-kg.de

Sie möchten

Ihre Immobilie verkaufen?

Wir helfen Ihnen gerne. Fordern Sie uns.

 ImmobilienCenter

Telefon 05201 893-481
 immobiliencenter@kskhalle.de
 www.kskhalle.de/immobilien

 Kreissparkasse
 Halle (Westf.)

KFZ Meisterbetrieb
Rüdiger
 Markus-Jürgens

Queller Straße 8a
 33803 Steinhagen
 Tel. 0 52 04 / 99 86 96
 www.ruediger-kfz.de

- ☒ Kfz-Reparatur
- ☒ Wartung
- ☒ Service
- ☒ Unfallschäden-Instandsetzung
- ☒ An- und Verkauf
- ☒ TÜV
- ☒ Abgasuntersuchung
- ☒ Reifendienst
- ☒ Klimaanlage-Service

Inspektionen nach Herstellervorgaben



Foto: NOA NOA

Fronleichnam

von 13.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

Blutgeschwister * Sandwich
 Jackpot * nü by Staff * NOA NOA
 Rimini * Via Appia
 MAC * Calou * Campus



astrid wulf-wiedemann . linie 2
 haller str. 137 | gütersloh-isselhorst
 www.linie2.com

Rock im Senner Freibad

Bielefeld-Senne (BNO). Xandria, Benzin, Dreadnut Inc, Dead Horizon oder Soulbound heißen die Bands, die am 15. Juni das Senner Waldbad beschallen werden. Zum 12. Mal heißt es dann ab 13 Uhr »Rock on the beach«.

Junge, regionale Bands nutzen die Chance, vor großem Publikum unter professionellen Bedingungen ihr Können zu präsentieren. So kommt der

weitaus überwiegende Teil der 13 Acts aus dem Großraum Bielefeld, beziehungsweise Ostwestfalen-Lippe. Abwechselnd auf zwei Bühnen werden die Rock-, Pop-, Metal- und Reggae-Bands ihre Fans bis in die späten Abendstunden begeistern können. Bei gutem Wetter ist es allen kleinen und großen Festivalbesuchern erlaubt, die Schwimmbecken bis zum Einbruch der Dunkelheit zu nutzen

und das »Rock On The Beach« zu einem richtigen Sommer-Festival werden zu lassen.

Karten gibt es zum Preis von 7 Euro für Erwachsene und 5 Euro für Schüler und Studenten im Vorverkauf bei allen Filialen der Bielefelder Volksbank. An der Abendkasse kosten die Tickets je zwei Euro mehr. Kinder unter zehn Jahren haben freien Eintritt.



**„Mein Geld?
Bei der Arbeit!“**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

**Attraktive Zinsen
sichern und
jetzt persönlich
beraten lassen!**

Wir machen den Weg frei.

Genießen Sie den Sommer – wir machen mehr aus Ihrem Geld

Hervorragende Aussichten für Ihr Vermögen: Unser Sommer-Tagesgeld verschafft Ihnen ein stabiles Zinshoch und unsere individuelle Anlageberatung sorgt langfristig für gute Perspektiven.



www.volksbank-guetersloh.de/
 sommer-tagesgeld

Volksbank
 Gütersloh eG

Produktdetails: Tagesgeldkonto mit Sonderverzinsung. Mindestanlage je Kunde: 10.000 Euro; Maximalbetrag je Kunde: 50.000 Euro. Zinssatz: 0,75 % p.a.; Laufzeitbeginn: ab 01.06.2013; Laufzeitende: spätestens am 30.09.2013. Nach Laufzeitende wird die Einlage als VR-Flex-Konto (Privat) weitergeführt. Einlage täglich verfügbar, keine Gebühren.

Sommerfest im Kosmetikinstitut

Klaudia Redeker feiert 20-jähriges
Bestehen am Samstag, 22. Juni

Halle-Hesseln (Schau). Mit ihrem Studio für Kosmetik und medizinische Fußpflege in Halle-Hesseln hat Klaudia Redeker sich ihren Lebenstraum erfüllt. Seit 1993 ist sie an der Friedrichstraße 7 selbstständig. Auf 165 Quadratmetern bietet sie eine ganze Reihe moderner Behandlungen an: Dazu gehört die neue Meso-Beautytherapie, mit der sich die Haut ohne chirurgische Eingriffe aufpolstern lässt, oder auch Nagelmodellage, medizinische Fußpflege mit neuer Nasstechnik und Permanent-Makeup. Individuelle Beratung ist für die Kosmetikerin wichtig: „Für mich stehen die Kundenwünsche ganz oben“, betont Klaudia Redeker, die am Samstag, 22. Juni, anlässlich des 20-jährigen Bestehens ihres Kosmetikinstituts herzlich zu einem Sommerfest einlädt. Ihre Kund-

schaft möchte sie als kleines Dankeschön zu kulinarischen Köstlichkeiten einladen. Außerdem gibt es Leckerer vom Grill, erfrischende Getränke und eine Cocktailbar. Bei einer Verlosung



zugunsten der Aktion „Lichtblicke“ warten schöne Preise auf die Gewinner. Auf diverse Behandlungen und Textilien gibt es zudem einen Geburtstagsrabatt.

Die Saison-Komposttonne

Schnelle Hilfe bei zu viel Gartenabfall

Steinhagen (Schau). Die Saison-tonne kann beliebig lange genutzt werden, mindestens jedoch für zwei Monate, und wird im Rahmen der Kompost-tonnenabfuhr entleert. Die Anmeldung einer Saisontonne kann telefonisch zum nächsten Monatsersten erfolgen. Schon bei der Anmeldung ist es möglich, den Abmeldetermin für die Saisontonne festzulegen. Wer zum Anmeldezeitpunkt jedoch noch nicht genau weiß, wie lange die Saisontonne genutzt werden soll, kann den Abmeldetermin auch im Herbst telefonisch mitteilen.

Technisch erfolgt die Abmeldung der Saison-Komposttonne durch ein Sperren der Tonne über den integrierten elektronischen Chip. Sobald die Tonne gesperrt ist, lässt sie sich nicht mehr am Müllfahrzeug entleeren. Die Saison-Komposttonne

verbleibt über den Winter auf dem Grundstück.

Die Saison-Komposttonne wird in den Behältergrößen 60 Liter, 80 Liter, 120 Liter und 240 Liter angeboten und vierzehntägig geleert.

Eine Saison-Komposttonne kann als Ergänzung zur bestehenden Eigenkompostierung genutzt werden oder als Zusatztonne zur ganzjährigen Komposttonne. Grundstückseigentümer können die Saisontonne im Ordnungs- und Umweltamt unter (05204) 997-109 anmelden.

Die aktuellen Gebührentarife:

Gefäße	monatlich	jährlich
60 l	5,05 €	60,60 €
80 l	6,75 €	81,00 €
120 l	10,10 €	121,20 €
240 l	20,20 €	242,40 €

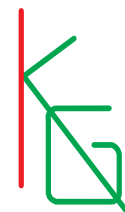
Hartmut Bußmeyer

staatlich anerkannter Physiotherapeut

Praxen:

Apfelstraße 36
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 64 11
Fax 0 52 04 / 92 48 11

Am Markt 1
33803 Steinhagen
Tel. 0 52 04 / 99 59 33
Fax 0 52 04 / 99 59 72



- Krankengymnastik
- Massage
- Lymphdrainage
- Bewegungsbad
- Stangerbad
- Unterwassermassage
- med. Fußpflege
- Fußreflexzonentherapie
- Elektrotherapie

Fenster • Haustüren • Rollläden



Inh. Andreas Praise
33803 Steinhagen

Fon. 05204/7545

Fax. 05204/887120

www.pp-bausysteme.de

info@pp-bausysteme.de

Ihr zuverlässiger Fachbetrieb seit 1996

Kunststoff Aluminium Holz

Unser Leistungsprofil

- Fenster
- Haustüren
- Nebeneingangstüren
- Haustürvordächer
- Rollläden
- Rolladenantriebe
- Überdachungen
- Wintergärten
- Garagenrolltore
- Verglasungen
- Markisen
- Insektenschutz
- Reparaturservice
- Wartungen

schreiber-perspektive

Therapie · Beratung · Coaching

Tanja Schreiber

Heilpraktikerin für Psychotherapie

Voßheide 29 · 33803 Steinhagen · Tel. 05204/88 81 77
(Termine nach Vereinbarung)

offene Sprechstunde: Mittwoch von 14 - 16 Uhr

www.schreiber-perspektive.de



RuckZuck

Küchenmodernisierung

- Küchenumzüge
- Küchengeräte
- Neuküchen
- Reparaturen
- Änderungen

Tischlerei
HABITUS

m: 0170 | 2189999
t: 05204 | 9243-19
www.habitusdesign.de

Das Extra vom



Steinhagener Schaufenster



Anzeigen-Infos & Buchung

Brigitte Westmeyer, Tel.: 05204 / 2549 · Fax: 05204 / 2549
Anzeigen-Disposition, Tel.: 05201 / 15111 · Fax: 05201 / 15166

E-Mail: SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de
info@steinhagenschaufenster.de

Orthopädische Einlagen
Jeden Dienstagvormittag im
SCHUHHAUS Tel. 0521 451542
HELLWEG KG
33649 Bielefeld-Quelle

Aktionspreise sichern!
ISOLIERKLINKER
Dämmen + Verschönern in Einem.
fundamentfrei für
→ Altbau
→ Fertighaus
→ Neubau
Kostenlose Infos anfordern!

Isoliertechnikzentrum OWL
C. Mekwinski GmbH & Co. KG
Telefon 0 52 07 / 9 24 67 91
Ausstellung und Lager
Falkenstraße 31
33758 Schloß Holte-Stukenbrock

www.fotoline-photos.de



*Bewerbungsportraits

*lebendige Kinderfotos

*klassische SW-Portraits

*kreative Familienfotos

*pfiffige Hochzeitsserien

FotoLine Photos
Am Speksel 32
33649 Bielefeld
0521/65164



Volksbank unterstützt Vereine



Die glücklichen Gewinner beim VereinsVoting wurden von Vorstandsmitglied: Michael Deitert (re.) in der Volksbank-Zentrale zur Spendenübergabe begrüßt: (vorn kniend): Christina Lichtenauer mit Money, und Lars Poggenklas mit Joyce, beide BRH Rettungshundestaffel Lippe-Ems e.V. Dahinter v.li. Claudia Requardt mit Sohn Lasse (Faltbootgilde Gütersloh e.V.) Michael Großerohe (Förderverein Aegidius-Chöre Wiedenbrück e.V.) Rolf Theiß (Faltbootgilde Gütersloh e.V.), Dieter Linnenbrink (Förderverein Aegidius-Chöre Rheda-Wiedenbrück e.V.), Melanie Schnieder, Jörg Johannpaschedag, Annette Johannpaschedag (alle KG Helü Rheda-Wiedenbrück e.V.), Michael Wittwer (SC Eintracht Gütersloh e.V.), Maik Konecny (Tanzsportclub Flair Gütersloh e.V.), Michael Kückmann (SC Eintracht Gütersloh e.V.), Larissa Millian (Tanzsportclub Flair Gütersloh e.V.), Wolf Anders (BlauWeiß98 Gütersloh e.V.) Thomas Bergmann (Rhedaer Schachverein v. 1931 e.V.), Christina Bothe (Projektleiterin Volksbank Gütersloh) und Peter John (DJK Gütersloh e.V.).

FOTO: SCHAUFENSTER

Gütersloh (Schau). „Zur Vergabe von Spenden wollten wir die Menschen in unserem Geschäftsgebiet und darüber einbeziehen und Sie sind die Glücklichen, die beim VereinsVoting je 1000 Euro als Spende gewonnen haben“, begrüßte Vorstand Michael Deitert die Vertreter der Vereine in der Volksbank-Zentrale zur Spendenübergabe. „Mit dem Vereins-

Voting möchten wir die Mitbestimmung, die Voraussetzung für eine Genossenschaft seit deren Gründungen vor 150 Jahren, wieder neu beleben“, so Michael Deitert weiter. „Und dazu kamen uns die neuen Kommunikationswege wie SocialMedia und Facebook gerade recht.“ Um diese Idee umzusetzen, konnten sich alle Vereine und Einrichtungen online bewerben, die am Ver-

einsVoting teilnehmen wollten. „Es haben sich 70 Vereine beworben“, erläuterte Veronika Gwozd, Projektleiterin Internet und Neue Medien bei der Volksbank Gütersloh.

Die ersten 25 Vereine aus dem Geschäftsgebiet der Volksbank Gütersloh, die sich schnellstens beworben hatten, wurden dann bei Facebook zur Auswahl gestellt.

Neu in Bielefeld-Quelle

Bielefeld-Quelle (Schau). An dem seit Jahrzehnten bekannten Standort der Firma Seidel Glasbau in der Carl-Severing-Straße 216 in Quelle gibt es nun einen neuen Betrieb, der das bestehende Angebot in idealer Weise ergänzt. Während Seidel Glasbau weiter als Glaser für die Kunden da ist,

bietet nun Norbert Kölpin, der nach 27 Jahren Tätigkeit in der Isolierglasbranche den Schritt in die Selbständigkeit wagt, alles rund um das Thema Fenster. Vom Fenster bis hin zum Sicht- und Sonnenschutz wird er in Zukunft der richtige Ansprechpartner für die Kunden sein. Insektenschutz und

Einbruchschutz runden das Angebot ab. Darüber hinaus möchte Norbert Kölpin auch auf Glas als gestaltendes Element in allen Wohnbereichen aufmerksam machen, von der bedruckten Küchenrückwand über Glas im Wohnraum bis hin zur individuell gestalteten Dusche.

Glashandel · Fenstertechnik · Sicht- und Sonnenschutzsysteme



Norbert Kölpin

Carl-Severing-Str. 216 · 33649 Bielefeld
Fon 0521-329 347 56 · Fax 0521-329 347 67
Mobil 0172- 954 9552
info@koelpin-fenster.de · www.koelpin-fenster.de

Neue Wege in der Schmerztherapie

Die Faszienmethode im IBT

Steinhagen (SCHAU). IBT bietet neue Wege der Schmerztherapie. Neueste wissenschaftliche Untersuchungen belegen, dass die Ursachen chronischer Rücken- oder Gelenkschmerzen sehr häufig auf Störungen in den sog. „Faszien“ zurückzuführen sind.

Die Faszien wurden lange Zeit in der Schulmedizin als passive Bindegewebshülle von Muskeln betrachtet. In der heutigen Forschung versteht man unter Faszien alle bindegewebigen Strukturen, die den gesamten Körper durchziehen. Verrenkungen am Rücken oder Überlastungen an den Gelenken führen automatisch zu entsprechenden Störungen in den Faszien, die sich wiederum in Beschwerden, beispielsweise Hexenschuss, am Bewegungsapparat äußern.

Genau hier setzt die „Faszien-therapie“ an - eine neue und äußerst effektive Methode zur Schmerzbehandlung am Bewegungsapparat. Alle Therapeuten des IBTs haben sich speziell in dieser Therapie fortgebildet und benötigen dadurch oft deutlich

weniger Behandlungen, als es bei bisherigen Methoden üblich war.

Zusätzlich arbeitet das IBT-Team immer wissenschaftlich, bedeutet: nach jedem Behandlungsschritt wird sofort anhand von Tests überprüft, ob eine Verbesserung der Schmerzen bzw. der Beweglichkeit stattgefunden hat. So kann die Therapie stets individuell – auch nach Art und Schwere der Erkrankung – angepasst werden.

Anwendungsbeispiele für die Faszientherapie sind vor allem: Schulterschmerzen, Ellenbogen- und Handschmerzen, Rückenschmerzen, Hüftschmerz, Knie-schmerz, Fußschmerzen, Sport-verletzungen aller Art und viele Bereiche mehr.

Das Therapieergebnis kann durch ein angepasstes Bewegungsprogramm im Medical Fitness- oder Kurs-Bereich stabilisiert werden. Im IBT werden somit Therapie und Training optimal miteinander verknüpft und bereits schon lang bestehende Beschwerden können nachhaltig reduziert oder ganz beseitigt werden.

- Anzeige -

Institut für Bewegung, Prävention & Therapie



Tel.: 0 52 04 - 92 78 164

www.ibt-bewegt.de

Ihre Gesundheit ist unser Ziel!



Masanneck
Garten- & Landschaftsbau

Albertstraße 10
33803 Steinhagen

Telefon (0 52 04) 8 85 80
Telefax (0 52 04) 92 43 08
Mobil (01 72) 5 22 48 67

E-Mail: masanneck@web.de
www.gartenbau-masanneck.de

Gartengestaltung
Gartenteiche
Gartenpflege aller Art
Pflasterarbeiten
Zaunanlagen

Maoro KFZ-Technik

Inh. Karsten Maoro, Kfz.-Meister

- Reparaturen • Motor-/Unfallinstandsetzung
- Reifen/Aluräder/Achsvermessung
- Kfz.-Elektrik/Elektronik und Einspritzsysteme (Benzin/Diesel)
- Neu- und Gebrauchtwagenhandel
- TÜV- und Einzelabnahme im Haus
- Motorleistungsprüfstand • AU
- Klimaanlageinwartung -reparatur

Ummelner Straße 38

33649 Bielefeld • Telefon 05 21 / 45 45 11



Entspannen und Träumen

Ein Nachmittag für Alleinerziehende

Steinhagen (SCHAU). Der Alltag mit seinen Verpflichtungen und Terminen lässt kaum noch Zeit zum Durchatmen. Jetzt gibt es die Möglichkeit, sich einen Tag lang eine Auszeit zu nehmen. Am Samstag, 22. Juni, bietet die Gleichstellungsstelle einen Tag zum Entspannen und Träumen für Alleinerziehende an.

Von 10 bis 14 Uhr findet der Entspannungstag in der Kita Laukshof statt. „Nehmen Sie sich an diesem Tag einmal Zeit zum Ausspannen, während Ihre Kinder gut betreut sind“, fordert Gleichstellungsbeauftragte Bettina Ruks auf. „Gehen Sie auf Traumreise, lassen Sie die Seele baumeln und genießen Sie die wohltuende Wirkung von Klang-

schalen. Erfahren Sie, wie durch feine Vibrationen und Töne Körper und Geist berührt werden, wie jede einzelne Körperzelle sanft massiert und harmonisiert wird und Verspannungen und Blockaden sich dadurch lösen. Nach einem gemeinsamen Mittagsimbiss mit den Kindern im Freien können Sie ausgeglichen und gestärkt ins Wochenende starten.“ Mitzubringen sind bequeme Kleidung, warme Socken, ein Kissen und zwei Decken.

Durchgeführt wird der Tag von der Familientherapeutin Pia Eickmann und der Diplompädagogin Bettina Ruks. Anmeldung bis zum 10. Juni unter (05204) 997-206.

Udo Hackenberg

Malermeister

0174/7 93 01 11

- Malerarbeiten •
- Vollwärmeschutz •
- Hochdruckreinigung •

udo-hackenberg@gmx.de



Beratung · Diagnostik · Therapie

- Lese-/ Rechtschreibschwäche
- Rechenschwäche • Schulstress
- Konzentrationsschwierigkeiten
- Motivationsprobleme • ADHS & ADS

Jetzt neu bei uns:
Systematische Beratung bei Schulschwierigkeiten

Dipl. Päd. Corinna Kaup
Lerntherapeutin · Grundschullehrerin

Brackwede

Hauptstraße 109
33647 Bielefeld

Fon 0521 94 67 656
Fax 0521 94 67 657

Steinhagen

Bahnhofstraße 21
33803 Steinhagen

Fon 05204 99 21 910
Fax 0521 94 67 657

PRAXIS FÜR INTEGRATIVE LERNTHERAPIE



Sprachlos? Das muss nicht sein!

Lexis Languages OWL

- Sprachenschulungen und Übersetzungen
- TOEIC, LCCI und Cambridge Prüfungen
- E-Learning mit www.iLexis.de

Email: owl@lexis-languages.de oder Tel. 0 52 04 - 8 00 04 89

LEXIS
LANGUAGES



Autohaus BRESCH

Renault – Service

Steinhagener Str. 63 GT-Isselhorst

Tel 0 52 41 / 63 17

... seit über 50 Jahren in Isselhorst ...



**Ich brauche
Verstärkung!
Pysiotherapeut/in
gesucht**

Alexander Neumann

staatl. gepr. Physiotherapeut · Sportphysiotherapeut

Queller Straße 16 · 33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04/88 98 94 · Fax 0 52 04 - 88 98 95

info@neumann-physio.de · www.neumann-physio.de

B. Gerlach

**Garten- u. Landschaftsbau
Gartenpflege
Gartengestaltung
Friedhofsarbeiten**

Mühlenstraße 26

33803 Steinhagen

☎ 05204-2219

Mobil 0171-3102007

Ideen leben Bodenbeläge

Eisenstraße 4
33649 Bielefeld
Fon 05 21. 9 46 61-0

jauer

www.jauer-natursteine.de

Finanzverwaltung schafft Klarheit für die Gastronomie

Steinhagen (SCHAU). Caterer, Mahlzeitenlieferer, Kantinen- und Imbissbetreiber können aufatmen. Die Finanzverwaltung hat endlich praktikable Kriterien festgelegt, um ermäßigt mit 7 % umsatzbesteuerter Außer-Haus-Lieferungen von Restaurationsleistungen abzugrenzen, für die 19 % Umsatzsteuer anfallen. Nur noch 7 % Umsatzsteuer für Caterer, Imbisse und Mahlzeitenlieferer

7 % Umsatzsteuer für die Lieferung von Lebensmitteln, 19 % Umsatzsteuer für die Abgabe von Speisen in einem Restaurant. Das klingt zwar einfach, ist es aber nicht. Doch die Unternehmen der Hotellerie- und Gastrobranche können aufatmen. Die Finanzverwaltung hat endlich klare Abgrenzungskriterien veröffentlicht, nachdem sich neben den Finanzgerichten sogar der Europäische Gerichtshof (EuGH) mit der Problematik beschäftigt hatte. Das Risiko nach einer Betriebsprüfung Umsatzsteuer nachzahlen zu müssen, wird damit erheblich

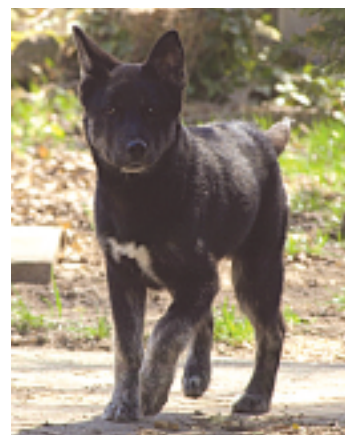
gemindert. Verpackungen sind für die Vermarktung verzehrfertiger Speisen notwendig. Caterer, Imbisse und Mahlzeitenlieferer müssen stets prüfen: Sind bestimmte Dienstleistungselemente, wie Warmhalten, Kühlen, Anliefern, Verpacken und das Überlassen von Verpackungen oder Geschirr für die Vermarktung der verzehrfertigen Speisen notwendig? Falls ja, liegt eine ermäßigt zu besteuerte Speisenerlieferung vor. Handelt es jedoch um zusätzliche, nicht zwingend erforderliche Leistungen, wie Bedienen, Servieren, Gestellen von Bedienung- und Reinigungspersonal oder das Bereitstellen von Tischen und Stühlen, dann fallen 19 % Umsatzsteuer an. Keine Rolle spielt es dagegen, ob die Speisen einfach und standardisiert zubereitet sind. Bei Fragen rund um das Thema: Kristin Horstkötter, Steuerberaterin / Geschäftsführerin ETL Horstkötter Steuerberatungsgesellschaft mbH Steubenstr. 4, 33609 Bielefeld

Luna sucht ein Zuhause

Steinhagen (SCHAU). Luna ist eine etwa fünf Monate alte Husky-Mix Hündin und hat derzeit eine Schulterhöhe von 50 Zentimetern. Luna ist ein lieber, junger Hund, der aufgeschlossen auf Menschen zugeht. In der Pflegestelle lebt sie mit drei ausgewachsenen Hündinnen zusammen und versteht sich mit ihnen ausgezeichnet. An der Leine läuft Luna schon toll mit. Auch im Auto benimmt sich die Hündin gut. Der hübsche Vierbeiner ist bereits stubenrein. Luna ist sehr aufnahmefähig und lernt schnell. Gesucht wird für Luna ein freundliches Zuhause, gerne mit Kindern ab vier Jahren, in dem sie ihr Leben ver-

bringen darf.

Weitere Informationen unter www.hundenothilfe-owl.de oder Telefon 0521-238 3995 oder 0176-845 988 27.



BUDDER GRABMALE

Besuchen Sie Deutschlands größte Grabmal Ausstellung in Warendorf direkt neben dem TÜV · Telefon (0 25 81) 30 76

Erlesene Auswahl von über 1500 Grabmalen

auf 10.000 m² Ausstellungsfläche

Lieferung zu Friedhöfen im Umkreis von 100 km ohne Mehrkosten.

Kostenlosen Katalog anfordern!

www.budde-grabmale.de



Jugendchor lädt erstmals zum Konzert

Gospels und Popsongs stehen in der Dorfkirche auf dem Programm

Steinhagen (BNO). Am Sonntag, 2. Juni, präsentiert sich der musikalische Nachwuchs der evangelischen Kirchengemeinde. Unter der Leitung von Kantorin Annette Petrick findet ab 17 Uhr ein Konzert des Jugendchores statt. Los geht es unter dem Motto „Let's sing a song“ um 17 Uhr in der Dorfkirche. „Das ist insofern etwas besonderes, weil wir bisher »nur« in Gottesdiensten gesungen haben und jetzt zum ersten Mal ein ganzes Konzert alleine gestalten“, berichtet Annette Petrick. „Wir sind grade gut besetzt und es ist auch für ein paar Leute der Abschied vor dem Studium beziehungsweise nach dem Abitur, sodass wir eine Art »best of« der vergangenen fünf Jahre singen.“ Auf dem Programm stehen a cappella-Lieder, Gospels und auch Popsongs von Abba.



Musikalischer Nachwuchs: Kantorin Annette Petrick und der Jugendchor freuen sich auf viele Gäste am 2. Juni. FOTO: SCHAU

In der evangelischen Kirchengemeinde gibt es durch Kantatengottesdienste noch viel mehr Musik in den kommenden Wochen. Am 16. Juni, 10 Uhr, kommt der Bach-Chor aus Halle in die St. Georgskirche Brockhagen. Am 23. Juni, 10 Uhr, ga-

stiert die Steinhagener Kantorei in der Martin-Luther-Kirche Harsewinkel und am 30. Juni, 10 Uhr, wird der Kirchenchor Bockhorst in der Dorfkirche Steinhagen erwartet. Auch die Pfarrer reisen übrigens mit.

Rosina Börding bietet Abnehm- und Nichtraucher-Programme

Infrarot-Tiefenwärme und Lymphdrainagen-Massage

Halle (Schau). „Mir geht es in allem, was ich tue, darum, den Menschen zu Selbstsicherheit, Selbstverständnis und Selbstverantwortung zu verhelfen,“ beschreibt Rosina Börding ihre Arbeitsweise.

Pülverchen oder Drinks sucht man vergeblich in ihrem Programm. Rosina Börding setzt auf Selbsthypnose, die zum individuell gesetzten Ziel führt. Allerdings müssen auch in Verbindung mit der Selbsthypnose Regeln eingehalten werden. Das Programm sieht nur insgesamt drei Mahlzeiten am Tag vor und einige Dickmacher



Individuelle Therapien: Rosina Börding. FOTO: SCHAU

werden gestrichen. Verstärkt wird das Programm durch eine Infrarot-Tiefenwärme und eine Lymphdrainagen-Massage, die neben Gewichtsreduktion zudem für eine straffe, frische Haut sorgen soll. Ähnlich strukturiert ist auch das „Endlich-Nichtraucher-Programm“, das Rosina Börding mit einem besonderen autogenen Training durchführt. Weitere Informationen gibt es auf der Internetseite www-praxis-boerding.de. Persönlich ist Rosina Börding unter 05201-856 39 69 oder per mail an r-boerding@t-online.de zu erreichen.

Anne Hempel

Mode + Wäsche
für Damen, Herren + Kinder

**Damen-Blusen
und T-Shirts
in trendigen Farben**
Gr. 38-48
Wir freuen uns auf Sie!

Kirchplatz 10 · 33803 Steinhagen
Telefon 0 52 04 / 49 95

robert Meise

ZIMMEREI
INNENAUSBAU
FACHWERKBAU
HOLZRAHMENBAU

Robert Meise GmbH
Körnerstraße 2
33803 Steinhagen
Telefon 05204 - 3804
Telefax 05204 - 89632
Mobil 0171 - 5866798
info@zimmerei-meise.de
www.zimmerei-meise.de

**WERKSTATT
DES VERTRAUENS
2012**
ausgewählt vom Autofahrer

- Inspektions-Service
- Reifen-Service
- Klima-Service
- Elektrik-Service
- Öl-Service
- Reparatur-Service
- Bremsen-Service
- Diesel-Service
- Diagnose-Service
- Car-Multimedia-Service
- Unfallschäden

Elektr. Fahrwerksvermessung



GRABMALE

Gebrüder Brückner
größtes Grabmalgeschäft im Osnabrücker Land
Grabmale, Natursteine und Findlinge
49176 Hilter · Steingarten 10 · ☎ 054 24-3 72 58 · www.grabmale-brueckner.de

DEKRA HU
TÄGLICH

BOSCH Service **Horstkötter**
Industriestraße 13
33803 Steinhagen
Tel. 052 04 / 59 15 · Fax 052 04 / 88 70 88

biohof-gt.de
erntefrisch frei Haus

Zweischlingen

Osnabrücker Str. 200, Bielefeld
Reservierungen: 0521-4042059

Samstag, 8. Juni

Beginn: 21.00 Uhr (Einlass: 20.00 Uhr)
Impro 005 - Die ultimative Improshow
Improvisationstheater

Eintritt: 15,- € Abendkasse und VVK

Samstag, 15. Juni

Beginn: 21.00 Uhr (Einlass: 20.00 Uhr)

HG BUTZKO „Herrschaftszeiten“

Kabarett

Eintritt: 15,- € Abendkasse und VVK

Samstag, 22. Juni

Beginn: 21.00 Uhr (Einlass: 20.00 Uhr)

Suse & Fritz: „Stutenbissig

Richtung Wechseljahre“,

Comedy

Eintritt: 14,- € Abendkasse und VVK

Samstag, 29. Juni

Beginn: 21.00 Uhr (Einlass: 20.00 Uhr)

BARBARA RUSCHER - „Panierfehler! Ein

Fischstäbchen packt aus“, Comedy

Eintritt: 15,- € Abendkasse und VVK

Seniendendienst • Haus- und Gartenservice

- Heimwerkernotdienst
- Fußbodenverlegung
- Renovierungsarbeiten
- Hausmeistertätigkeiten
- Kleinreparaturen
- Entrümpelungen



Frank Verstappen

Lilienstraße 5

33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04 / 9 24 93 57

E-Mail: verstappen@freenet.de

www.der-kreative-malerbetrieb.de

Malerbetrieb

Jörg Tischler

DER KREATIVE

Fon 052 04 - 80 143

Mobil 0171 - 802 74 75

E-Mail: joergtischler@t-online.de

Qualität ist kein Zufall



Bürogemeinschaft



Kai Drees
Rechtsanwalt

Tel. 0 52 04 / 80 02 60
Fax 0 52 04 / 80 02 70

Katrin Theisen
Rechtsanwältin
und Mediatorin

Tel. 0 52 04 / 8 70 02 15
Fax 0 52 04 / 8 70 02 16

Bahnhofstraße 16 · 33803 Steinhagen

Das Extra vom
Steinhagener Schaufenster

**Unsere nächste Ausgabe
erscheint am 10. 7. 2013**

Anzeigenschluss: 1. 7. 2013
Redaktionsschluss: 25. 6. 2013

Der Chef kommt selbst

Malermeister Hackenberg wieder im Einsatz



Vom Fach: Malermeister Udo Hackenberg.

FOTO: B. NOLTE

Steinhagen (Schau). Malerarbeiten aller Art, Streichen, Tapezieren, Fußböden und Laminat verlegen - 22 Jahre lang war Udo Hackenberg im Altkreis unterwegs, bis ihm die Gesundheit einen Strich durch die Rechnung machte. Jetzt startet der Malermeister wieder durch.

„Ich bin wieder fit“, freut sich Hackenberg, der gleich nach seiner Schulzeit eine Ausbildung zum Malergesellen bei der Steinhagener Firma Volkmann absolvierte. Mitte der 1980er Jahre machte er sich schließlich mit seinem Betrieb selbstständig.

Seit dem 1. April ist der Malermeister wieder im Einsatz. Neben den Malerarbeiten übernimmt Udo Hackenberg Leistungen rund um den Vollwärmeschutz mit Systemen,

die individuell auf das zu sanierende Objekt abgestimmt sind. Außerdem bietet er die Reinigung von Terrassen und Balkonen mit einem speziellen Hochdruckreiniger an, der auch den hartnäckigsten Schmutz beseitigt. Spezielle Reinigungsmittel kommen bei starkem Moos- oder Pilzbefall zum Einsatz.

»Der Chef kommt selbst« ist das Motto, nach dem Malermeister Udo Hackenberg arbeitet. Für die persönliche Kundenberatung nimmt sich der Fachmann gerne Zeit, um das optimale Ergebnis zu erzielen.

Zu erreichen ist Udo Hackenberg unter der Mobilrufnummer 0174/79 30 111. Per Mail können sich Kunden unter udo-hackenberg@gmx.de an den kompetenten Malermeister wenden.

Flohmarkt »rund ums Kind«

Am Freitag, 7. Juni, ist in der

Grundschule Steinhagen Schnäppchenzeit

Steinhagen (BNO). Einen Flohmarkt »rund ums Kind« organisiert am Freitag, 7. Juni, die Schulpflegschaft der Grundschule Steinhagen. Von 15 bis 17 Uhr gibt es in der Pestalozzistraße 1 gebrauchte Kinderbekleidung, jede Menge Spielzeug und vieles mehr zu Schnäppchenpreisen. Bei schlechtem Wetter wird der

Flohmarkt im Schulgebäude stattfinden. In der Cafeteria können sich die Besucher mit Kaffee und Kuchen stärken. Der Erlös kommt wie immer dem Förderverein zugute. Gleichzeitig findet auch ein „Tag der offenen Tür“ der Offenen Ganztagsgrundschule (OGS) statt, zu dem auch alle kommenden Erstklässler herzlich eingeladen sind.

rügend erinnern	franzö- sischer Männer- name	Kanal- insel	Ersatz- person	▼	▼	Stadt in der europ. Türkei	Regal für die Musik- anlage	afrik. Dick- blatt- gewächs	führend	▼	deut- scher Name der Adige	▼	Stille	▼	südafri- kanische Währung	tödlich (lat.)	Wächter	▼	Schwer- metall
▶	▼	▼				ein Fleisch- gericht	▶	▼					Er- holung, Ferien	▶	▼	▼			▼
Kfz-Z. Neuß	▶		ehem. Name von Tallinn	▶					Kfz-Z. Glarus, Schweiz		Kopf- knochen	▶							
obwohl	▶					franzö- sischer Wein- brand	▶		▼				deutsche Vorsilbe	▶			äther. Öl- und Harzge- misch	▼	
magische Silbe der Brah- manen	▶		enger Ver- trauter		Ab- scheu- gefühl	▶				Vorfahr	▶			anwen- dend	▶				
Unsitte		argent. Provinz (Santa ...)	▶												Lang- arm- affe	▶			Weis- sagung
▶															Holz- struktur	▶	ägypti- sche Stadt am Nil	Vorläufer der EU	▼
Kletter- pflanze	▶														▶				
Jargon	Weih- nachts- baum- schmuck	Glüh- strumpf- erfinder	▶												isländ. Prosaer- zählung des MA.	▶			
▶	▼	▼													Abk.: Seine Majestät (Schiff)	▶		„High Society“	
Figur der Edda	▶			Frauen- kurz- name											Männer- kurz- name		franzö- sisch: ich	▶	
intern, diskret			englisch: nach, zu	▼	Stand des „Blauen Blutes“	▼	regel- mäßige Wetter- lage	▼	schott. Autor † (Sir Walter)	▼			großes Ansehen	Lebe- wesen	griechi- sche Götter- mutter	Rüge, Verweis	▶		
▶			▶		▶								erhöhter Fürsten- sitz	▶	▶		süd- amerika- nischer Kuckuck	Fremd- wortteil: entspre- chend	
Tanz- figur der Quadrille		tröst- los	▶				Kfz-Z. Rem- scheid	▶	wüstes Gelage	▶					Abk.: Sowjet- union	Film- licht- empfind- lichkeit	▶		
▶			„weiße Ameise“	▶							aus- denken	▶			▶				
Frucht- getränk	▶									Gattin	▶				letzte öster. Kaiserin † 1989	▶			

**Gut informiert
den Tag beginnen**

Mit dem Haller Kreisblatt - Ihrer Lokalzeitung!

Haller Kreisblatt Die Nr. 1 im Altkreis Halle

www.haller-kreisblatt.de

SUDOKU

	7	5	9		6	4	2	
2		1				9		7
4	8		7		3		5	6
6		8				7		3
9		7				5		1
8	5		6		1		7	9
7		6				3		5
	9	2	3		5	8	6	

Die Rätsel-Auflösungen finden Sie in der nächsten Ausgabe des Steinhagener Schaufensters.



Auflösung des Rätsels

	V	F		H	M	K		O
R	A	S	S	E	L		M	A
L	P		G	O	L	E	M	T
F	I	X	E	R		T	U	M
O	N		T		R	A	N	I
A	S	T	E	R				
O	E	H	I					
M	E							
T	A	L	E	R				
P	E	N						
R	I	S						
R	I	S	I	K	O	R	E	I
O	D	A	D	G				
E	R	L						
I	N	T	E	R	P	R	E	T

5	1	7	9	4	8	2	6	3
2	4	6	3	7	5	1	9	8
3	9	8	2	1	6	5	4	7
6	8	2	1	9	4	7	3	5
1	7	3	6	5	2	4	8	9
9	5	4	8	3	7	6	1	2
8	6	5	4	2	3	9	7	1
4	2	9	7	8	1	3	5	6
7	3	1	5	6	9	8	2	4

Wohin mit dem vielen Laub?
Wohin mit den Gartenabfällen?
Wohin mit dem Bauschutt? Wir haben die Lösung! Unsere Absetzmulden stellen wir Ihnen gern zur Verfügung. Sie packen Sie voll, wir bringen weg. Falls Sie nicht selbst Hand anlegen wollen, übernehmen wir dies gern für Sie. Mit unserem Radlader sind wir fast jedem Berg gewachsen.
Muldenservice vom Garten-Profi Bernd Gerlach, Garten- u. Landschaftsbau, Mühlenstr. 26 in Steinhagen, Tel. 2219

GAB Gebraucht Artikel Börse,
Sozialkaufhaus + Second-Hand-Shop. Günstige Küchen, Möbel, Kleidung, Hausrat, E-Geräte u.v.m.
Steinhagen, Waldbadstr. 17c, Tel. 05204-800 06 47

Hundehaftpflicht! Sie sind mind. 60 Jahre alt und haben einen Hund? Deckung 5 Mio. o. SB jährl. 37 € netto, 2. Hund 28,50 €. **E & M Versicherungen-makler Horst Mietz**, Hildegardweg 6c, 33649 Bielefeld, Tel. 05 21/45 18 26

Familie (2 E, 3 K) sucht Haus zum Kauf oder Baugrundstück im Umkreis Steinhagen, gerne Brockhagen.
AFIB Immobilien Heidi Milberg
Tel. 0 52 04-8 78 01 20
h.milberg@afib-immobilien.de

Träume werden wahr – alles aus einer Hand
Neubau – Umbau – Sanierung
Wir bieten Ihnen alle Leistungen um den Hausbau bis zu Sanierungsarbeiten. Sollten Sie spezielle Wünsche, Vorstellungen haben – kein Problem sprechen Sie mit uns.
Gressel Bau GmbH
Sandweg 2
33803 Steinhagen
Tel. 05204-89582
Mobil 0171 72 06 288
www.gresselbau.de

Pflasterarbeiten an Höfen, Terrassen, Zufahrten etc. sowie alle anfallenden Gartenarbeiten erledige ich!
Telefon 0 52 04/85 47 oder 01 60/1 52 84 93.

Hunde-Salon 4 Pfoten
Professioneller Schnitt für alle Felle trimmen, bürsten, schneiden, scheren, Krallen- und Ohrenpflege
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhausen.de

Computer-Hilfe vor Ort
Biete Hilfe an Ihrem eigenen PC, Windows (Grundlagen), Internet, E-Mails, PC-Sicherheit, Word, Excel, Outlook, System-Einst., Drucker, Scanner, DSL-Router etc., je nach pers. Bedarf.
Einfach anrufen 0 52 04 – 92 59 16

Steinhagener Likör & Schluck
www.likoer-wp.de

WIR SUCHEN:
EFH in Sthg. und Umgebung für Familie mit 2 Kindern.
Infos: 0 52 04/9 25 28 70 oder **info@afib-immobilien.de**

WIR SUCHEN:
Für vorgemerkte Kunden ETW 3 ZKB in Sthg. und Umgebung.
Infos: 0 52 04/9 25 28 70 oder **info@afib-immobilien.de**

www.baumschule-upmann.de

Hunde-Pension/-Betreuung
Professionelle Betreuung Ihres Hundes in Urlaubszeit, bei Krankheitsfällen, Geschäftsreisen o. ä., auch tageweise
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhausen.de

OUTOFFICE Immobilien-Verwaltungs GmbH
Annette Dammann
Ihre kompetente und persönliche Hausverwaltung in Steinhagen
– Hausverwaltung von Wohnungseigentümerngemeinschaften und Mietverwaltung
– Erstellen von Nebenkostenabrechnungen
– Vermietung
Tel. 05204 889955
Fax 05204 889977
www.outoffice.de

Tierbetreuung & Gassi-Geh-Service
mit Herz und Verstand!
www.tieragentur-spuersinn.de
Tel.: 01 51 / 41 95 15 25

Fliesenarbeiten, Trockenbauarbeiten,
Altbauanierung, Wand- und Bodenbeläge fachgerecht ausgeführt.
Piotr Stonina, Tel. 0173 99 82 06 0

Wir suchen dringend!
Für eine Familie mit zwei Kindern: Einf.-Haus im Altkr. Halle zum Kauf!
vivalog Immobilien & mehr
Anja Sperlich e. Kfr.
05201/859421 od. info@vivalog.de

Kaminköpfe
Reparatur und Verkleidung
Andreas Werner · Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

Heizen Sie auch Ihren Garten?
Die meisten Fenster und Türen sind heute mit kurzlebigen, undichten Dichtbändern versehen. Zu dem Wärmeverlust kommt noch, dass **Wespen, Spinnen und anderes Getier** hier ihr neues Zuhause haben. Unsere zugelassene Abdichtung hält nach heutigem Stand bis 40 Jahre und, wo möglich, ist sie farblich der Klinkerfarbe angepasst.
UKS-Silikonfugenbau
05204 920934 | 0171 3657901

Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen, kreativ und preiswert.
Kompetente und kostenlose Beratung vor Ort.
Garten- & Landschaftsbau Masanneck,
Tel. 05204/88580
www.gartenbau-masanneck.de

Reinigungskräfte
für die **Gerry Weber Open vom 8. bis 16. 6. 2013** in Halle gesucht. Arbeitszeit ab 5 oder ab 14 Uhr, versicherungspflichtig. **Artur Stoll GmbH, Telefon (0 52 04) 91 47 22**

Tapezieren, anstreichen und renovieren, schleifen von Dielen, Treppen und Parkett, verlegen von Laminat und Parkett, Trockenbau, Küchenmontagen, Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen & Umzüge professionell und preiswert.
Ulrich Knoop, Tel. 0160/5920519

Selbstständige Buchhalterin Britta Böving
Ich übernehme für Sie das Buchen der lfd. Geschäftsvorfälle, Erstellen der lfd. Lohnabrechnungen, erledigen div. Büroarbeiten.
Rufen Sie mich an: 0 52 04/8 90 37 36

STEINHAGEN:
3-FH in angenehmer Wohnlage, Bj. 1963, 3 Etagen mit je 3–4 ZKB, Balkon oder Terrasse. Grdst. 994 m², WF 234 m². KP 295.000 EUR zzgl. 3,57 % Makler-Prov.
Infos: 0 52 04/9 25 28 70 oder **info@afib-immobilien.de**

Der Schuhmacher in Steinhagen, Am Markt 19, Tel. 05204-80685. Annahme von orthopädischen Arbeiten auf Rezept.
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 9–12.30 + 15–18 Uhr, Mittwochnachmittag und Samstag geschlossen.

Hundeschule von der Ströher Heide
Welpen-/Junghunderziehung, Spieltreffs, Erziehungskurse, Agility, Frisbee, Flyball, Longieren, Fährtenarbeit, Kinderkurse u. v. m.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhausen.de

Wimpernwelle
Wimpern färben
Permanent Make up
bei Parfümerie-Kosmetik Mennecke, Telefon 05204-8180

Heißmangel M. Woerheide,
Hilferweg 98a, Steinhagen. Telefon/ Fax 0 52 04/35 15. Annahmestelle für chem. Reinigung, Teppich-, Betten- und Lederreinigung.

BI-QUELLE:
Modernisiertes 2FH mit 169 m² WF und 630 m² Grdst., Bj. 1971. Zur eigenen Nutzung oder Teilvermietung, je 2-ZKB, BLK oder Terrasse. KP 235.000 EUR, keine zusätzliche Prov.! Infos: 05204/9252870 oder **info@afib-immobilien.de**

Ströher Dog-Shop
Qualitäts-Trockenfutter, Leckerlis, Spielzeuge, Pflegeartikel, Leinen, Geschirre, Halsbänder u. v. m.
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949
www.hundeschule-steinhausen.de

Rückführungen Individuelle Rückführungen zur Bearbeitung unbewusster Blockaden und innerpsychischer Konflikte, Termine nach Absprache! Tanja Schreiber, Heilpraktikerin für Psychotherapie, Voßheide 29, 33803 Steinhagen, Tel.: 05204-888177

Dachfenster
Reparatur und Einbau
Andreas Werner · Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

Faltenglätter Bügelservice der zuverlässige Partner für Ihre Bügelwäsche. Hol- u. Bringservice auf Wunsch. 05204-8808877

RC-Schotter in großen Mengen preisgünstig abzugeben. Lieferung möglich. Tel. 0171-6111587

Wasser ist teuer!*
Brunnenbau, Erdwärme, Filter einspülen für den Garten, Pumpen-Service vom Fachmann. Kriska sen. und jun.
Rufen Sie an mobil 0172-42 13 113

Zuverl. Handwerker übernimmt Arbeiten rund ums Haus (Renovierungen, Laminat, Vertäfelungen etc.) Gartenpflege, Behördengänge und Einkäufe, Flughafentransfer, Haussitting, Haushaltsauflösung
Tel. 05204-88307

MASSIV-WOHNHÄUSER ...
in bewährter, solider Ausführung, attraktive Architektur, Rohbau, Ausbauhaus oder schlüsselfertige Erstellung. Lassen Sie sich kostenlos und unverbindlich ein Angebot machen. Information durch
DIPL.-ING. RAINER KLEIN ARCHITEKT BDB
D-33803 Steinhagen
Schweriner Straße 21
Tel. 05204-3151
Fax 05204-80628
info@Architekturbuero-Steinhagen.de

Das Extra vom 
Steinhagener Schaufenster

Private Kleinanzeige
(bis zu 5 Zeilen)

nur 3,- €

Geschäftsanzeige

(bis zu 6 Zeilen / jede weitere Zeile 1,50 €)

nur 10,- €

zzgl. MwSt.

Für eine zusätzliche Bearbeitungsgebühr von 3,- € veröffentlichen wir Ihre Anzeige unter einer Chiffre-Nummer.

Zahlungsart: nur per Bankeinzug möglich.

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: 1. 7. 2013

Ihr Küchenumzug lohnt immer, sowohl von den Kosten als auch vom Aufwand her. Bei dieser Gelegenheit könnten wir Ihre Einbauküche auf Wunsch auch modernisieren; ob neue Fronten, neue E-Geräte, neue Arbeitsplatte, neue Auszüge oder den Fliesenspiegel als Glasrückwand gestalten. Rufen Sie uns an, wir unterbreiten Ihnen gerne kostenlos ein Angebot. **Tischlerei Klaus Zwiener**, Tel. 0 52 41/9 78 24 od. 0170/8072095

Silikonfugen vom Profil!
Tel. 05204/920934
oder 0171/365 79 01

Wir lieben Steinhagen!
Unsere Kunden auch! Wir suchen dringend Wohnimmobilien in ihrer schönen Gemeinde.
Stracke Immobilien GmbH
An der Kunsthalle, Tel. 0521-77019440

Der Gartenfachbetrieb in Steinhagen, wir gestalten Ihren Garten mit Ihnen zusammen. Ob Pflasterarbeiten, Zaunanlagen oder Anpflanzungen immer die richtige Adresse.
Garten- & Landschaftsbau Masanneck,
Tel. 05204/88580
www.gartenbau-masanneck.de

Stressbewältigung, Persönlichkeitsentwicklung, Hilfe in schwierigen Lebensphasen u. als Begleitung in Medizin und Therapie. Dabei kann Kinesiologie entscheidend helfen! Cornelia Schott, Kinesiologin
Termine unter: 05201-16 533
www.kinesiologie-ostwestfalen.de

Malerarbeiten + Wärmedämmung führt aus: Malermeister **U. Hackenberg**, Telefon 01 74/7 93 01 11, Mail: udo-hackenberg@gmx.de

Ferienhaus an der Mecklenburgischen Seenplatte am Rheinsberger See mit eig. Bootsanlegesteg dir. am See, für 4 Pers., gemütl., kompl. eingerichtet, 4-St.-Komfort. Angeln, Boot fahren, wandern, relaxen, Wellnessmögl. www.ferienhaus.zagorny.de Tel. 0 52 04/48 25

Edelsteinbehandlung zur Lösung von innerpsychischen Blockaden und seelischen Spannungen, Termine nach Absprache!
Tanja Schreiber, Heilpraktikerin für Psychotherapie, Voßheide 29, 33803 Steinhagen, Tel.: 05204-888177

WIR SUCHEN:
Resthof oder Pferdehof für unsere Kunden in Steinhagen und Umgebung. Infos: 0 52 04/9 25 28 70 oder info@afib-immobilien.de

Stromkosten unter 20,00 Cent/kWh (Brutto) inkl. aller Steuern und Abgaben!!!
Kündigung jederzeit möglich, keine Kautions und keine versteckten Kosten! Während der Großteil der Energielieferanten die Kosten in vollem Umfang an ihre Kunden weitergeben, wird hier auf diesen Schritt verzichtet. Die Preise bleiben für Privatkunden bei unter 20,00 Cent/kWh. Jetzt zuschnappen und anrufen 05 21-45 99 60 00
EHK-Enegiehandel, Carl-Severing-Straße 192 33649 Bielefeld (Quelle)

Pflasterarbeiten übernehme ich! Telefon 0 52 04/85 47 oder 01 60/1 52 84 93.

Haus/Wohnung zur Miete
im Altkreis Halle von 3-köpfiger Familie gesucht.
AFIB Immobilien Heidi Milberg
Tel. 0 52 04-8 78 01 20
h.milberg@afib-immobilien.de

Ayurvedische Massagen und Anwendungen, Prävention und Gesundheitsberatung.
Samanya Ayurveda - Marita Habel
Termine unter 05204/9941500
www.samanya-ayurveda.de

Mobile Tierheilpraxis u. Kleintierpension
Heike Scheller
Otto-Dix-Weg 32 · 33442 H.-Clarholz
und Behringstr. 32 · 33775 Versmold
Tel. 0 52 45/85 72 16 u. 01520/9 45 37 57
E-Mail: thpeikescheller@web.de

Subunternehmer
für Glasreinigungsarbeiten gesucht.
A. Stoll GmbH, Tel. 05204-914715

Dachrinnen
Reparatur und Erneuerung
Andreas Werner · Dachdeckermeister
Tel. 0 52 04/76 88

Der Gärtner dem die Profis vertrauen!!! Sie wollen Qualität zu fairen Preisen? Dann sind Sie bei uns genau richtig. Kompetente Beratung und fachgerechte Ausführung stehen bei uns im Vordergrund. Sämtliche Arbeiten im Garten und rund ums Haus erledigen wir! Ihr Garten-Profi **Bernd Gerlach, Garten- u. Landschaftsbau, Mühlenstr. 26 in Steinhagen, Tel. 2219.**

Akkordeon, musikalische Früherziehung, Trompete, Geige, Querflöte, Klavier, Gitarre, Blockflöte, Klarinette, Saxophon; viele Ensembles und Orchester. Seit 25 Jahren Unterricht in Steinhagen.
Musikschule für den Kreis
Gütersloh e.V., Tel. 05241-925210

Rentner-Organisationstalent, Umzugsorganisator, Haushaltsauflösungen, Fahr- u. Transportservice, Sperrmüllhelfer, zuverl., termingerecht, schnell u. preiswert z. fairen Festpreis. Tel. 0152 527 10071 m. AB

Putze Ihre Fenster preiswert u. gut. Tel. 05204-80350 Anruf ab 14 Uhr


Apotheken Notdienst

Die aktuellen Notdienste finden Sie auch unter
www.akwl.de

Kostenlose Service-Hotline
0800/002833

Oder auf den Infotafeln an Ihrer Apotheke.

Steinhagener Fahrzeugaufbereitung
Wir bringen Ihr Auto in Top-Zustand! Unsere Leistungen: KFZ-Polierarbeiten und Innenreinigung, Beulen- und Dellenentfernung, Smart Sport Repair, Lackierung, Kratzerentfernung, Felgenreparatur, Rostbeseitigung.
Am Markt 13, 33803 Steinhagen,
Tel. 0157/72 63 52 38 oder 0163/9 85 48 47 oder 0177/3 26 33 39

SommerLernCamp 2013
im Naturpark Teutoburger Wald, 25.-30. August 2013, für SchülerInnen der 5.-8. Klasse, Institut LernCoaching, Tel. 05423/3289519, www.lerncoaching-versmold.de


Das Extra vom Dolfer-Genießer
Steinhagener Schaufenster

Haushaltsauflösungen, Entrümpelungen und Renovierungen. Gut, schnell und preisgünstig. Tel. 05204/88307

Wohnniveau Eiser „Wohnen mit Niveau“. Wir haben 1001 Idee für Ihr Zuhause und zeigen Ihnen wie Sie mit neuen Dekorationen ihren Traumraum gestalten.
Gütersloher Straße 9, Steinhagen,
Tel. 05204 / 2320

Für den Feinschmecker.....
Täglich frische Wachteile zu verkaufen.
WACHTELZUCHT ANNE KLEIN
33803 Steinhagen,
Schweriner Str. 21, Tel. 05204-3151

IHR IMMOBILIEN-BERATER IM ORT für Steinhagen und Umgebung:
Wir unterstützen Sie bei Ihrem Verkauf: Vielleicht sucht einer unserer Kunden gerade Ihre zu verkaufende Immobilie!
Aktuelle Angebote, z. B.:
– Kauf: ETW 44 m², 2-Zi. = 39.600,- €
– Kauf: 2-Fam.-Haus = 255.000,- €
– Miete: 64m², 2 Zimmer = KM 400,- €
Oder andere Angebote!
Neubau- und Immobilien-Beratung Harald Laaser, Tel.: 0 52 04 / 8 92 00
www.immobilien-laaser.de

Eigentumswohnung, 3 Zi-Terr./Garten, EG, zentrumsnah in Steinhagen ab Bj. 1995 von priv. gesucht. Tel: 0151/18600326

Cuxhaven-Sahlenburg Ferienhaus 6 Pers. Standnähe, Hunde erl., weitere Info www.fewo-direkt Objekt 2039002 od. 05204/888980

Nordsee-Urlaub in Carolinensiel/Harlesiel am Yachthafen, gemütl., komfort. eingerichtete Ferienwohnungen, 2-6 Pers., 05204/5355, www.ferienhaus-bujnowski.de

Urlaub u. Erholung auf Zingst zu jeder Jahreszeit. Gemütl. FeWo für 5 Erw., kurze Wege zu Strand u. Hafen. Weitere Infos: 05204/800000 www.ichfliegeaufzingst.de

Steinhagen zentr. Lage: 2 ZKBB, 1. OG, Südbalk., Abst.-R., Kfz.-Stellpl., grundrenov., 375 € KM, ab Juli/Aug. zu verm. Tel: 0163/7614186, E-Mail: kurju@gmx.de

Super gepfl. Sofa, Soft-Leder, 217 x 997, als Doppelbett (133 x 195), 11 cm Matratze auf Federholzrahmen, Preis VHS. Tel. 05204/923289

Steinhagen (Mühlenstr.), 3 ZKB, Diele, Keller, Stellpl., EG, 86 m², MFH, KM 370,- € + NK, zum 01.08. zu verm. Tel. 05204/2324

Kleines Ferienhaus mit großer überdachter Terrasse u. Einstellplatz auf dem Grundstück am Alffsee zu verm., noch Termine frei. Tel: 05204/7533 oder 7853

Römer Baby-Safe (0-13 kg), gut erhalten, gebrauchter Auto-Kinderstz (9-18 kg), Wickelkommode m. Badesatz auf Rollen, günstig abzugeben. Tel. 05204/2549

Kaninchen, zutraul. Zwergwiddler aus liebevoller Hobbyzucht suchen verantwortungsv. Möhrnspende! Intensive Beratung, Urlaubspflege, Sammellimpfaktionen und Zubehör! www.schlappohrbande.de
Tel: 05204/880497 o. 0171/8538457

WEISSER RING e. V., Aussenstelle Gütersloh berät, hilft und unterstützt Opfer von vorsätzlichen kriminellen Straftaten. Tel. 05242/9089163 und Fax 05242/57117

PC-Hilfe privat zu Hause: Internet, Sicherheit, E-Mails, Word, Excel, Drucker, DSL-Anschluss, etc... persönliche Betreuung vor Ort.
Einfach anrufen 05204-925916

Steinhagen, zentrumsnah, 85 m² im 3-FH über 2 Etagen, Bad m. Wanne u. Dusche, G-WC, gr. Südbalkon, EBK, bezugsfertig ab 01.06/01.07. Tel. 05204/9249802



Alte Schmiede

Werktags Di - Sa ab 17:00
Mittagstisch an Sonn- und Feiertagen ab 12:00

Nächstes
Frühstücksbüffet
am 9.6. auf Vorbestellung

05204 7001
Kirchplatz 22 - Steinhagen
www.restaurant-alte-schmiede.de

Fit in Sprachen!
saltolinguale.de
Für Schule, Uni, Beruf und Freizeit
Kein Gel mehr?
Ventilator!

Wir sind Gerländer

**Steinhagen
hört besser**

**Wir feiern unseren Umbau am
3. Juni 2013 und freuen uns auf Sie!**

Ihr Gerland-Team

Gerland
H Ö R G E R Ä T E

Bahnhofstraße 19
33803 Steinhagen
Telefon 05204.9251606
Telefax 05204.9251607

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.00 - 13.00 Uhr
Mo., Di., Do. 14.30 - 18.00 Uhr
Gerne auch nach Vereinbarung.

Gutschein

Kostenloser Hörtest

durch unsere
erfahrenen Hörgeräte-
akustiker.

Gerland
H Ö R G E R Ä T E

Gutschein

Kostenlose Probeanpassung

mit Beratung
für Neuanpassung oder
Gerätewechsel.

Gerland
H Ö R G E R Ä T E

Gutschein

Batterien für 1 Jahr

Sie erhalten den Jahres-
bedarf Batterien beim Kauf
neuer Hörsysteme bzw.
Akustikerwechsel zu Gerland.

Gerland
H Ö R G E R Ä T E

- Aktion 3. - 7. Juni 2013 -

2 für 1

2 Pakete Batterien kaufen
aber nur eins bezahlen –
Sie sparen 50%!



Passende Hörgerätebatterien für alle Typen
und Größen – Nutzen Sie die Gelegenheit!

Lesen Sie das HK 1:1 im Netz +++ Downloadmöglichkeit +++ Umfangreiches Archiv

HK-ePaper

3 Tage
GRATIS
testen

Das HK-ePaper steht zu Hause, im Büro oder
im Urlaub schon ab 2 Uhr morgens online bereit

Jetzt bestellen:

Ab 2,50 €*
monatlich!

* Für Abonnenten des Haller Kreisblattes.
Für Nichtleser 9,90 € monatlich.



Die
Nr. 1
im Altkreis Halle

Nähere Informationen und Bestellung unter

www.haller-kreisblatt.de · Telefon (05201)15-115